

Горбуні вітального
українського слова
на світовій
американській землі

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Адреса
Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.,
Jersey City 8, N. J.
Тел.: HEnderson 4-0237
4-0807
УНО: HEnderson 4-1016

РІК LXI. Ч. 164. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬЮ ЙОРК, ЧЕТВЕР, 26-го СЕРПНЯ 1954. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, AUGUST 26, 1954. No. 164. VOL. LXI.

ЗАСТРЕЛИВСЯ БРАЗИ- ЛІСЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ ВАРГАС

УРЯД ПРЕЗИДЕНТА ОБНІВ ВІЦЕ-ПРЕЗИДЕНТА
ХОАС КАФЕ ФІЛГО; ДЕМОНСТРАЦІЇ ПРИХИЛ-
НИКІВ ВАРГАСА І КОМУНІСТІВ

Ріо де Жанейро, Бразилія. — 71-річний бразилієць президент Хетуліо Варгас застрелився в своєму палаці за кілька годин після того, як політичні й військові змусли його, щоб він на 90 днів передав урядування віце-президентові, щоб можна було розв'язати кризу, яка виникла внаслідок убивства майора летуна Рубенса Ф. Ваца та поранення протиурядового видавця Карлоса Ласерди. Варгас стрелив собі в серце і за кілька хвилин помер. Стверджено, що в застріленні майора-летуна брали участь три члени розв'язаної тепер президентської варті. Військові кола домагалися резинції президента, але Варгас не погоджувався на те, хоч його намовляли до цього всі члени кабінету. Вкінці він погодився на 90-денну відпустку, яку мав перебути в своєму палаці, але за кілька годин після того застрелився. Він вибраний на президента 3 жовтня 1950 року, і президентом мав бути до кінця 1955 року. Уряд президента перейняв віцепрезидент Кафе. Хетуліо Дорнелес Варгас — це державний муж, який кілька разів приходив до влади, хоч його революційним способом усували з його становища, але нарід його за якийсь час знову вибирав. Він був тимчасовим президентом, вибраним президентом і диктатором, від 1930 до 1945 р. 1945 р. армія змусила Варгаса залишити диктатуру, і він мусів зрезуватися, але 1950 року його під час виборів знову вибраний на президента, і він ним був до смерті. Варгас народився 1883 року на сільськогосподарній фермі в провінції Ріо-Гранде-ду-Сул, і був спочатку ковбосом. Пізніше закінчив університет, був членом провінційного парламенту, пізніше послом федеральної легіслятури, і міністром фінансів. 1930 року він вів похід ковбоів на столицю, але під час того походу скинуто федеральний уряд і Варгас став тимчасовим президентом. Варгас має четверо дітей, двох синів і дві дочки. Одного його сина обвинувачували в тому, що він замішаний у вбивстві летуна майора.

В прощальному листі до народу, якого президентом Варгас був впродовж 18-ох років, покійний президент обвинувачує „міжнародні групи“, які працюють проти інтересів Бразилії, і які спричинили ситуацію, що довела до його самовбивства. Цей лист Варгаса ставить собі ціллю ще раз вдарити по своїх ворогах, щоб здобути опінію бразилієцького народу і оборонити свою честь. В цьому листі писав Варгас: „Ще раз об'єднав сили проти інтересів народу і знову виступили проти мене“. В цьому листі бувши президент вичисляє свої успіхи, які мали за ціль добро народу. „Я був невеличким народом, і сьогодні я збільшив себе для вічного життя. Але той нарід, якого я був рабом, вже більше не буде нічим невеличким“. Віцепрезидент Хоас Кафе Філго звернувся за захистом до народу, щоб залишив політичні неперозуміння і віддав останню прислугу покійному президентові. В столиці Бразилії відбулися демонстрації прихильників Варгаса, які частинно звернені проти ЗДА. Сильні відділи поліції боронять будинок американської амбасаді. Комунистичні старости використали ситуацію і в Бельо-Горизонте демонстрували інформаційний американський уряд. В Порто-Алегрі обидва камінями американський консулат. В Ріо де Жанейро демонстранти знищили два вози, які везли чає-соліс „О Глобо“, а також демонстранти палили чашини „Трибуна да Імпреса“, який видає противник Варгаса. У Вашингтоні державний секретар Діан Фостер Доллес заявив на пресовій конференції, що він співчуває нагній смерті президента Варгаса і вислав з цього приводу глибокі висловлювання співчуття бразилієцькому міністерству закордонних справ.

6,500,000 осіб вже за вересень дістануть збільшені пенсії

Вашингтон. — Урядовці Дирекції Соціального Забезпечення повідомляють, що 6,500,000 осіб вже за вересень цього року дістануть збільшені пенсії, згідно з новим законом про соціальне забезпечення. Кожний пенсіонер разом з чеком на пенсію за місяць серпня дістане повідомлення, що він не потребує вносити окреме прохання, бо й без того дістане збільшену пенсію за місяць вересня. Чеки за вересень виплачуватимуть 4 жовтня. Кожна особа чи родина, які дістають пенсії, матимуть підвищену в висоті принаймні п'ятьох доларів. Тепершні найнижча пенсія становить 25 доларів місячно, а від 1 вересня цього року вона вноситься 30 доларів. Хто дотепер діставав найвищу пенсію в висоті 85 доларів місячно, той від вересня діставатиме 98,50 долара. Члени родини, які дотепер діставали по 18,80 долара місячно, діставатимуть по 30 доларів на місяць. Але хто досі члени родини діставав 30 доларів на місяць, той дістане від 1 вересня тільки 33,80 долара. Цей самий закон поширює соціальне забезпечення ще на 10 мільйонів людей.

В АМЕРИЦІ

● Бригадний генерал Вільям Г. Колберт відзначив двох американських капітанів, які перемогли всі тортури у комуністичному полоні в Кореї, але не залишилися і не піддалися комуністичним намовам. Салватор Р. Конті відзначено Дубовим Листою до Вроцлавської Зірки, а Джозефа Ді Като Армією Сполучених Штатів.

● В Буенос-Айресі з нагоди триріччя, яке минуло від того дня, коли Ева Перон заявила, що не буде кандидатом на віцепрезидента держави, урочисто виконали створення на честь символічної композиції Луїс Мілічі.

● Президент Перон нарікає, що в Аргентині так розрослася бюрократія, що він мусить підписувати навіть акт про здохлого армійського мула.

● Секція Об'єднаних Націй починається 21 вересня і „на відпустку“ відлетіть також всі ті менші, які літають під час наради ООН над рікою коло Бразилії.

ПРЕЗИДЕНТ ПІДПИСАВ ПРОТИКОМУНІСТИЧНИЙ ЗАКОН



Президент Айзенгавер, перебуваючи на відпочинку в Денвер, Колорадо, тримає тільки підписаний ним закон про заборону комуністичної партії та контролю комуністів.

Денвер, Колорадо. — Президент Айзенгавер підписав протикомуністичний закон, який забороняє комуністичні організації, які в дійсності змагаються до насильної зміни форм уряду ЗДА. Президент заявив: „Я саме підписав закон, який має дати країну зброю в руки тих агентів, які дбають про захист цієї країни, а головним чином генеральному прокураторові і ФБІ в боротьбі проти комуністичної загрози“. Президент заявив, що комуністична партія — це не законна партія, тільки група змовників, і тому вона не повинна користуватися правами і привілеями політичної партії. Головні пункти цього протикомуністичного закону такі:

1. Комуністична партія і всі її прибудовки перестають бути правовою організацією і не мають права виступати в судах і закладати контракти.
2. Протикомуністичний закон визнає комуністичну партію незаконною, і внаслідок цього всі її члени мусять реституватися в департаменті справедливості як ворожі агенти. Ворожі агенти не можуть займати урядові становища, ані працювати в оборонних фабриках. Не можуть також дістати паспортів на виїзд закордон.
3. Цей закон передбачає 14 пунктів, за які суди можуть карати комуністів. 4. Робітничі спілки, опановані комуністами або їхніми поплечниками, не матимуть права закладати спільні договори з підприємцями для своїх членів. Президент заявив, що він підписав цей закон, звернений проти підіривних елементів. Ці три закони — це закон про пошкодження громадянських прав тих осіб, які були засуджені за те, що змалали до насильної зміни форми уряду ЗДА. Другий закон, що про нього згадував президент, — це закон про порушення прав громадян під час миру, а третій про відмову старої пенсії тим федеральним урядовцям, які були засуджені федеральними судами за протидержавну акцію. Президент заявив, що його уряд зробив поважний поступ в боротьбі проти комуністичної змови. „Я гордий з того, казав Айзенгавер, що в цій боротьбі проти підіривних елементів не порушено прав судин і не порушено Конституції“. Деякі правники заважали, що цей закон може бути унеможливлений Найвищим Судом ЗДА. Представник комуністичної партії в Нью-Йорку заявив, що його партія скасує цей закон в Найвищому Суді ЗДА, бо він не згідний з Конституцією ЗДА.

Мічелл зізнаватиме в справі контракту з фірмою Діксон-Ейтс

Вашингтон. — Голова Демократичного Крайового Комітету Сімпсон А. Мічелл заявив, що він радо свідчить в справі контракту, який заклучила Комісія Атомової Енергії з фірмою Діксон-Ейтс в справі постачання електрики для нової атомової фабрики. Мічелл обвинувачує президента Айзенгавера, що він за дорожчу ціну казав заклучити контракт з цією фірмою, бо в ньому один із директорів є приятель президента Джованс. Президент

СОЮЗОВИЙ ФЕСТИН 12-го ВЕРЕСНЯ — ОДНА ІМПРЕЗА БЕЗ ПОЛІТИКИ

Нью-Йорк. — Великий „Союзний Фестин“, що має відбутися 12-го вересня на Союзній біля Кергоскону, буде відкрито тепер у нашій громаді імпрезою без політики. Так рішили збори представників відділів УНС метрополітальної округи, які є організатором фестивалю, на своїх нарадах, що відбулися в Народному Домі у вікторію ввечері. Народами проводив ала М. Пізнак, заст. голови УНС. В асисті двох головних радників з метрополітальної округи, п-ні М. Демидчук і д-ра Я. Пашини зберегли своє життя на війні. На зборах були присутні

ДОЛЛЕС СПОДІВАЄТЬСЯ, ЩО ФРАНЦІЯ РАТИФІКУЄ ПАКТ ОБОРОННОЇ СПІЛЬНОТИ

Вашингтон. — „Я все ще маю надію, що коли Франція стане перед остаточним рішенням, то вона піде по лінії своєї великої традиції ідеалізму, базованого на розумінні реальних відносин, і вибере свою цементацію участь в Європейській Оборонній Спільноті, яка є французькою концепцією, а не ставе осторонь“. — заявив секретар Дж. Ф. Доллес на пресовій конференції, що відбулася у вікторію 24 ц. м. Доллес відмовився відповісти на питання, що зробить Америка на випадок, коли той пакт не буде ратифікований французьким парламентом, підкреслюючи, що актуальна американська політика все ще спірається на тому пакті і надії, що він стане дійсністю. Доллес пригадав тільки, що Президент має уповнова-

Комунистичні тільки страшать наїздом на Формозу

Тайпей. — З'єднені Держави й Національний Китай не беруть дуже поважно доповіді Чу Ен-лая про konieczність „визволити“ Формозу від „американської окупації“, — коментує міжнародна преса, звертаючи увагу, що таке залякування належить до комуністичної стратегії у холодній війні, з спеціальною ціллю в даному випадку — розколотися альянсу на тлі суперечки про відношення до нинішнього режиму в Китаї. Десять великих військ вимагає на попередній договір і дбайливої підготовки. — зазначає американська преса — а зосередження біля комуно-китайського узбережжя великої кількості транспортних кораблів і ще більшої кількості поромів не можна перевести непомітно перед доброю розвідкою Чіан Кай-шека. Зрештою, заявляють китайські націоналісти, комуністичний режим волею весті тактику розкладання слабких держав і розпалювання „повстань“ та „громадянських воєн“, аніж одержати волювати, а в даному випадку — наразитися на зубі стріч око-око з 7-ою американською флотом.

Рі виправдує відкликання американських дивізій

Сеул. — Південно-кореєцький президент Сингман Рі, промовляючи до 70,000 південних корейців на сесульському міському стадіоні, здержався від ремствування на американців за відкликання 4 дивізій. „Немає користі з чужинських військ, які стоять в Кореї, коли вони не йдуть воювати з комуністами“. Це була перша заява старенького

Міжнародний Союз Студентів — комуністична агентура

Москва. — Міжнародний Союз Студентів — це установа, яка служить передусім для ведення комуністичної пропаганди між студентами, — заявив Френк Коппелтон, голова Британського Національного Союзу Студентів на з'їзді Ради Міжнародного Союзу Студентів у Москві, що відбувається в новому будинку Московського університету. Так само Тоні Енрікез, голова Національної Федерації Студентів Канадських Університетів гостро виступив проти офіційного звідомлення управи Міжнародного Союзу Студентів, яке закликло студентські організації, члени Союзу, не хочуть допустити до нього організації з колоніальних і недоврозвинених країн. Він назвав таке твердження брехнею з ціллю дискредитувати Захід.

Хочуть арештувати лідера західно-німецьких комунистів

Бонн. — Федеральний суд у Карлсруге видав наказ заарештувати лідера західно-німецьких комунистів, Макса Рермана, під закидом протиконституційної діяльності. Рейман виїхав був на комуністичну імпрезу до Ляйп-цига, але мав промовляти на комуністичному вічі в Гамбурзі. Після проголошення газети, що йому грозить арештування, він у Гамбурзі, очевидно, вже не явився.

громадах секретарі місцевих відділів УНС. Програма фестивалю буде зорганізована цілком на старокрайовий лад. — Головному ролі такі справді граєть заангажована Українська Духова Орхестра „Сурма“ з Джерзі Сіті (30 музикантів) під проводом проф. В. Задороного, а крім виступу танцюристів, будуть влаштовані усі такі імпрези, які характеризували старокрайові фестивали: пошта, перегони в мішках, колесо щастя, спортивні змагання та безліч інших несподіванок, що разом із старими започаткованими на цій землі деяких примісних старокрайових традицій. Численні громади із сестей Нью-Йорк, Нью-Джерзі, Пенсильванія, Делевар, Коннектикут, Ровд Айленд та інших уже заповнили свій приїзд окремих автобусами та приватними автоматами. Зголошення на прогулянку приймають у всіх

ЗАХІДНЯ НІМЕЧЧИНА ВСЕ ОДНО ДІСТАНЕ СУВЕРЕННІСТЬ

МЕНДЕС-ФРАНС ОГРЧЕНИЙ НА 5 ДЕРЖАВ ІЗ
БРЮССЕЛЬСЬКОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ. — НАСТУПНОГО
ТІЖНЯ ВИРІШИТЬСЯ СПРАВА ПАКТУ
ОБОРОННОЇ СПІЛЬНОТИ

Париж. — Після засідання французької ради міністрів, на якому Мендес-Франс склав звіт доповіді з Брюссельської конференції з англійськими державними мужами Черчилем і Іденом, стало відомо, що французький прем'єр рішився передати справу пакту Оборонної Спільноти на вирішення парламентові, не зв'язуючи з вислідом голосування справи довіри для уряду. Таким чином французький прем'єр Мендес-Франс підкреслює не свою нейтральну позицію у відношенні до того пакту, не намагаючись на його прийняття, але й не настоюючи більше на konieczності прийняти ті зміни у пакті, що їх рішуче відкинули 5 інших західних держав, ситнатарів того пакту, на Брюссельській конференції. Мендес-Франс, як повідомляє преса, з цілком достовірних джерел, дарма що не появилось ніяке офіційне повідомлення про згадане засідання ради міністрів, — скажується на всіх інших учасників Брюссельської конференції, які — мовляв — зайняли непримирне становище. Щодо своєї розмови з Черчилем і Іденом, то Черчилль згідно з звідомленням Мендес-Франса — перестеріг свого французького гостя, що на випадок відкинення Францією пакту Оборонної Спільноти з'єднені Держави не будуть відкидати свої зусилля з європейського континенту, прихилившись до концепції так званої периферійної стратегії, себто оборони Європи з баз в Англії, Іспанії і Північній Африці. Голосування у французькому парламенті відбується мабуть у найближчий вівторок. До того часу французька рада міністрів вирішить, яку поставу мають зайняти самі міністри. По всій імовірності вони матимуть вільну руку, щоб кожний голосував, як хоче. Мендес-Франс відділив справу ратифікації так званого міжнародного договору в Бонні від пакту Оборонної Спільноти: згаданий міжнародний договір, який надавав суверенність Західній Німеччині, був достісно зв'язаний з пактом Оборонної Спільноти, бо давав правну силу тоді, коли пакт Оборонної Спільноти був ратифікований всіма шістьма його ситнатарями. Тому що досі Франція й Італія його не ратифували, Західна Німеччина все ще не має суверенності. Розмежування тих двох договорів французьким прем'єром спірається на рішення Мендес-Франса підтримати з'єднані Держави й Англію в їх постанові призначити Західній Німеччині негайно суверенність, якщо пакт Оборонної Спільноти не був би ратифікований. Черчилль і Іден, як показується тепер, трималися у своїй розмові з Мендес-Франсом напружених, успішних разом з з'єднаними Державами, — підкреслюють, що в доповіді комментарі американської преси. На всякий випадок, якби Західна Німеччина прийняла цей замічений ситуації, який існує постійно у зв'язку з непевністю і сумнівами відношенням Франції до справи західно-європейської Спільноти.

Етлі конферував із Мао Тсе-тунгом

Пейпінг. — Колишній англійський прем'єр, тепер лідер опозиційної Партії Праці, Клемент Етлі, який разом із 7-ма членами англійського парламенту, лейбуристами, перебував з відвідинами у комуністичному Китаї, мав двогодинну розмову з найвищим комуністичним керівником, Мао Тсе-тунгом. Проміст їхньої розмови не виявився ніякий комунікат. Газети згадують, що так само, як Маленкова і Чу Ен-лая, також Мао Тсе-тунг Етлі неофіційно запросив прийти з відвідинами до Англії, дармащо таке запрошення мусіло б мати агоду і потердження від англійського уряду. Мао Тсе-тунг, на відміну від Сталіна і ще більше Маленкова, надзвичайно рідко появляється публічно, а місце його постійного замешкання — китайським вельможею, Мао Тсе-тунгом має, на думку деяких американських часописів, історичне значення, бо це — перший випадок, коли Мао Тсе-тунг прийняв будь-якого західного державного мужа.

Булганін п'є на честь західних армій

Москва. — Маршал Ніколай Булганін, совєтський міністер оборони, бувши в румунському посольстві в Москві на бенкеті з нагоди 10-роковин звільнення Румунії від нацистської окупації, виголосив тост, в якому прославляв совєтську армію, що „звляла на себе найбільший тягар у визволенні Румунії. Але не треба забувати — сказав він —

В СВІТІ

● Комунистичні збільшили свої впливи на Кипрі, використовуючи націоналістичну агітацію за злукою з Грецією — зазначає в річному звіті британської колоніальної управи і вважає це доказом, що такої агітації не дозволяють допускати. Тим часом настрій проти Англії в трещі і на Кипрі шораз зростають.

● У комуністичному Китаї 8 осіб засуджено на смерть за „контрреволюцію“ — повідомляють московське радіо за комуно-китайськими часописами. Їх судили у великому показовому процесі в провінції Шензі, де всіх оскаржених було 103 члени „реакційної організації“.

● Головою в амвостованих 17,000 в'язнів, які на останнє Різдво вийшли на волю з італійських в'язниць, вернувшись до в'язниць, доконалих різних нових преступств і злочинів. Компетентні чинники в Італії певні, що до найбільшого Різдва в'язниць матимуть знову 50,000 „квітів“, себто саме стільки, скільки було в часі проголошення минулорічної амністії.

● Катастрофа голландського літака, що вилетів з моря за 20 миль від узбережжя Голландії, куди летів із Нью-Йорку з 21 особами, вже ще оповита тайною. На літаку сталося щось таке, що не дозволило пілотові навіть влучити автоматичне радіополучення, щоб дати сигнал. Згодуються, що причиною цього така сама, як та, що спричинила два страшні катастрофи англійських літаків: не виключають підняття сильної бомби, яка розірвала літак на кусці.

● Постійний поїзд, який мчався з Алжєрасу до Мадриду в Іспанії, ідуци згорів, вискочив із рейок. 6 осіб відразу згинили, а кількадесят ранилих.

● Памі Margaret Гарбоу святкувала в Спіннімурі в Англії 102 роковини свого приходу на світ. Коли її спитали, що вона могла б сказати про події, які запам'ятала, вона, потілаючи у вікно, за якийсь час несподівано беззвучно в Англії дощ, сказала: „Це найгірше літо, що тямлю у своєму житті“.

СВОБОДА **SVOBODA**
UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1103 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.
ПРЕДПЛАТА: **SUBSCRIPTION RATES:**
One year \$10.00 One year \$10.00
Six months \$5.25 Six months \$5.25
Three months \$2.75 Three months \$2.75
В Джерсі Сіті і закордоном: Foreign and Jersey City Rates:
One year \$12.00 One year \$12.00
Six months \$6.50 Six months \$6.50
Three months \$3.50 Three months \$3.50
За кожну зміну адреси платиться 10 центів.
За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.
Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ПРОБЛЕМА ФРАНЦІЇ

Франція, через своє становище у важливих міжнародних справах, стала світовою проблемою першої ваги. Сталося це впродовж останніх двох місяців, від часу приходу до влади відносно молодого, бо 47-літнього прем'єра Мендеса-Франса, раніше цілком невідомого і тепер найбільш суперечливого і до деякої міри загадкового фігури в політичному світі. Мендес-Франс за два місяці свого урядування діяв так швидко і в стількох напрямках, що в західних, зокрема американських, політичних колах починають дивуватись, куди він валисто прямило і чого хоче.

Для характеристики акцій Мендеса-Франса можна б тільки згадати: перемир'я в Індокитаї, яке в Америці вважають капітуляцією перед комуністами, пропозиція нових переговорів з Кремлем у справі Німеччини, і тепер пропозиції та заходи в справі зміни договору про Європейську Оборону Спільноту, які загрожують розвалом цієї спільноти. Правда, Мендес-Франс заявляє, що він «добре думає» і «добре бачає», але ці заперечення, в світлі фактів, нікого не переконують. В західних дипломатичних колах побоюються, що політика Мендеса-Франса виразно скерована на нове угодівство з Кремлем і може означати або капітуляцію перед Москвою, або розбиття оформленої і зліпленої з таким трудом західної оборонної системи, що в одному і другому випадку було б рівнозначне з катастрофою.

Мендес-Франс насперд виявляє виразні тенденції угоди на запропоновані Москвою нові розмови в справі Німеччини. Описав він виявив свою «добру волю» тим, що погодився здержатися з відповіддю трьох західних держав на московські пропозиції аж до часу розгляду французьким парламентом справи договору про Європейську Оборону Спільноту. Тим часом у справі того договору він видав пропозиції, які «розводили» його до тієї міри, що він втратив би свою вагітність та розійшовся б із своїми призначеннями. Договір, як відомо, подуманий на те, щоб виключити Західню Німеччину в західній обороні, що ЗДА і за ними теж Англія вважають базою цієї оборони. Мендес-Франс діяв так, що тим, що його парламент теперішнього договору не ратифікує. Інші партнери договору на останніх нарадах у Брюсселі відкинули французькі пропозиції, а намагання Мендеса-Франса добити торгу ще на окремих нарадах з Чехословаччиною і Данією у Лондоні так не мали успіху. Мендес-Франс заявив, що підписаний текст договору він пропонує парламенту, але не на базі рівночасної ухвалення заяви довіри для уряду. Це значить, що уряд сам не вважав ратифікації того, ризикаючи в очі інших західних країн, договору за таку важливу справу, щоб її підтримати своїм авторитетом.

Це все ставить перед Заходом альтернативу: рахуватися із становищем Франції і залишити не тільки саму Німеччину в теперішньому безборонному стані на ласку й неласку озброєних до зубів більшовиків, але і зрозуміти з ризиком в опіні Заходу німецької участі в спільній оборонній системі, або продовжувати справу з Німеччиною, наражаючись на еventуальний вихід Франції з західної оборонної системи та на її безпосередній контакт з Москвою.

Ані в минулому теперішнього французького прем'єра, ані в його дорадників немає нічого такого, що могло б кидати тінь на їх французький патріотизм, їх західню орієнтацію та на їх «добру волю». Сам Мендес-Франс, як і його дорадники та співробітники, добре знають Америку і є великими прихильниками американської системи, але в міжнародній політиці теперішній французький прем'єр виявився звеличником курсу покійного президента Рузвельта, наставленого на «співзвучання» та «співжиття» з комуністичним світом. Крім того, Мендес-Франс та більшість його співробітників мають марку французьких «націоналістів» під кутом французького відношення до Німеччини. Французько-німецькі відносини, досвід минулого та побоювання, що вони можуть повторитися у майбутньому, з тою призоною, крізь яку теперішні французькі політики та французька публіка опінують кожне міжнародне положення та під знаком якої поступають.

В кожному разі проблема Франції буде вирішена в найближчому часі у зв'язку з договором про Європейську Оборону Спільноту. Від того, як ця проблема буде вирішена, може залежати дальший курс історії.

Сорок років революції

Саме тепер світова преса відзначає 40-річчя вибуху першої світової війни. Відзначаючи, коментуючи причини й наслідки цієї першої у величчії черзі модерних воєн, що поглинула мільйони людських існувань, знищила неопінені збудовані людською культурою, в багатьох країнах призвела до давно небаченої господарської розрухи.

Коли 28 червня 1914 року сербський терорист убив на вулиці Сараєва австрійського престолонаслідника, ніхто й не думав, що це обставина єдиний з основних каменів сучасного нам світу. Не було такої думки й пару тижнів пізніше, коли на німецько-російським і австрійсько-російським кордонах вибухнули перші гармати й загорілися перші села. Думалося, що це одна з тих таких численних, прямо конвенціональних воєн, що майже періодично потрясають Європою, і що ця війна, як і майже кожна до того часу, закінчиться невеликою мандрівкою державних кордонів, пересуванням в міжнародній вазі й значенні декількох держав, в найгіршому для воюючих сторін випадку постановляючи одну чи двох малозначних, слабких, як тоді казали, буферних держав. Одним словом, те, що починали війну аж ніяк не відчували, функцією якого історичного процесу вони стають, в який крутих подій вони ведуть свої країни й континенти. Засліплені — одні жадобною помсти й реваншу, як французи, інші, як британці, голландці на нові ринки збуту, інші, як німці, прагненням нових територіальних здобутків, або, як москалі, намаганням у вогні і крові великої міжнародної війни втілювати внутрішні неуряди й кризи — всі вони зрушили лавину, яка ось по черзі притолочує їх самих.

Бо доля захотіла інакше, як вони. На пересуванні кордонів не скінчилися, на останні декількох малих держав не обмежилося. Впали всі три головні філари старої європейської рівноваги сил, а з тим захиталося і рівновага світу. Світу, який властиво був спертий на Європу, на її силу, духову гегемонію, прямо провід. У цей спосіб укладок цісарської Німеччини, Австро-Угорщини і царської Росії відкриває глибоку щілину, в яку почали вливатися нові вітри, нові сили, що до того часу нагромаджувалися під поверхнею життя. А ті нові сили не знаходили співжиття ні з переможцями, ні з переможеними в першій світовій війні, вони ніяк не вкладалися в існуючий і борючийся переможчий лад і через те працювали на докорінне його знищення. На чолі тих сил ступали повновладні європейські народи, а разом з ними народи кольорових континентів, на чолі з моголою Азією. Хоч як тяжкою голімою оком схопити органічний зв'язок між подіями на тих віддалених територіях, але він таки існував і події на одному підбивалися луною на другому.

Та це все не зразу було видно. Ще довго після європейської катастрофи — бо такою був для Європи вислід

першої світової війни — «переможи» ходили зачеплені перемогами, а вибиті з рейок переможени намагалися розпачливо зусиллями втриматися на поверхні життя. Та поволи почали зарисовуватися нові силі фактори, по-ставали нові фронти, з яких розростається й посилюється штурм на поверхельську Європу. Тиск ішов з різних боків. Але до цього самого змалі різні незадоволені існуючим станом. А над тим усім силою свого морального тягару стояли національно-визвольні рухи народів, яких не допущено в 1918 р. до закріплення їхніх національних прав і свобод, їхніх національних держав.

Однак на цьому великий історичний фермент не обмежувався. В лоні кожної західної нації виростили нові соціальні сили, які домагалися своєї участі в керуванні країнами. І це завершувало великий круг революційного процесу. В тому стані різні прикордонні інциденти, а з другого боку вуличні демонстрації й бої власних громадян з поліцією, чи військом були високо тривожними сигналами. Та ті, що захищали існуючий стан, не бачили пойдіння нового, нових соціальних прагнень та ідеалів і боролися на старих фронтах, за старі позиції, старими пережитими засобами.

Такий стан в Європі й у світі застав 1-ий вересня 1939 року. І знов, як 25 років тому, державні мужі Заходу — ті з досвідом першої світової війни, і нові, що виростили після війни, — бачили тільки фасад, тільки фронтові дахунки історичних подій, а не глибоку історичну сцену, не те, що діялося за кулісами. Вони спокійно переочували далекі обрії і як в 1914-18 роках хотіли тільки: знищити Німеччину в Європі, а Японію в Азії. А далі... далі «хай буде потоп», вживаючи вислову Людвіка XV.

І через те сталося, що так часто ставалося в історії. Події пішли понад голови людей, понад голови тих, що мислили себе їхніми майстрами. Ті, що думали, що вони посягають життя вперед, що вони видивають плани, яким сповноватися в майбутньому, нагло опинилися в непереможній ситуації. І треба додати: в ситуації, до яких вони не досіли й у яких не могли дати собі ради. Бо хіба ніхто не буде твердити, що Черчилль домагався другої світової війни, щоб позбутися Індії, китайського ринку, чи на руках Німеччини промостити більшовицький шлях в Європу? Так само, як сьогодні, схоплюючи величчя і розмах наливних революційних здвигов, ніхто не вивуляється Рузвельта, генерала Маршала, Стетініуса тощо! На наших очах відбувся трагічний конфлікт людських намірів і планів зі зрушеннями стихійними силами, які раз збуджені переможно йдуть вперед.

У висліді цього обидві світові війни сповнили тільки свою роль, що сприяв і посилював великий світовий революційний процес, який тривав вже сорок років і кінця якого не видно. Розмах її не раз викликає страх і розпач. Тим більше, коли зважити, з якими уміннями і як перфідно ворог людства, червоно-московська імперія, використовує ці нові передові сили. Декому здається, що розвиток подій у близькому майбутньому вже перерішений. Але це далеко не так. Захід наразі з'ясував собі, що це дійсно тепер у світі. І поволи, хоч з дуже великим опором, шукає засобів, щоб включитися в нове, щоб увійти в ритм нових подій та нової доби і разом з ними будувати майбутнє. Очевидно, річ, що це майбутнє вже не може бути з феодалістичними комісарями в Індії і т. д. Правдою є, що більшість, що потребу по-бачили вже давніше. Але ж правдою є, що вони самі своєю внутрішньою природою, своїм змістом і остаточними настановами далеко не з тою силою, яка може настати гармонізувати з ідеалами сучасної світової революції. І цей факт є основною перевагою Заходу.

Чи Захід використає її, а чи, може, задиляючи в дрібні історичні цілі, залучається до конфлікту в Зарі Триєсти, Марокко і т. д. А це дає б найкращу змогу більшовицьким лобі в своїй вірності великій, зовсім не їхній, історичній вітри. Але ми маємо надію, що свідома воля західної людини, її сила й енергія, її передбачальність, що дали їй змогу створити найдосконалішу дотепер культуру, найвищу техніку і цим разом допомогли вийти із замкнених стіжок на великий історичний шлях.

я. г.

Ненароком сказана правда

Відома, що в 1953 році з нагоди ювілею так званого «возз'єднання» України з Росією Московська Академія Наук виділа аж три томи документів про це горезвісне «возз'єднання». Треба думати, що ініціатором Москви була не випадково: йшли про внутрішні в імперіалістичному дусі «документи», що показували б це «возз'єднання», як найбільше добре для України та її народу. Науковці вибирали тільки «вірні» документи. Тому не зайвим буде переказати зміст одного з цих спеціальних добраних документів. Він уміщений у другому томі названого видання на стор. 266-267 під числом 192. Змістом документу є звіт білгородських вояд Бориса Рєпніна і Митіки Карнова до повоєнного приказу в Москві в справі перебування в Україні самозванця Т. Анкіудімова і про настрої українського народу. Документ ч. 192, датований 18 листопада 1950 року, подає, що загалом виділено два вояди посилали в Україну свого шпигуна Петра Прохорова, який проведи- вав весті. Буз цей шпигун, «літоських городях» Веніку, Гадиці, Равиці та Миргороді і чув, що Хмельницький стоїть у Чигирині, а з ним тисяча татар. Люди в «літоських городях» за гетьманським наказом коней

Українські передачі радіо Визволення

(Доповідає Шмеччиня)

Довго, дуже довго тяглися переговори і затягувалися справи українського відділу Радіо Визволення, спонсорованого Американським Комітетом Визволення від Більшовицького Органу У-Шеванов. Понад рік тривали переговори, а від травня цього року почалося комплектування редакційного складу і пробні висилання. Врешті редакційний склад укомплектовано і 16 серпня о 5-й год. по обіді європейського часу українські радіопередачі пішли в етер тобто на Україну.

При всіх астереннях, це все ж таки досить поважні досягнення української політики на еміграції. Є врешті добра можливість говорити своїм до своїх, говорити до повновладної України.

Склад редакції українського відділу виглядає так: виконавчий обов'язок головно-го редактора — Микола Ковальський (УНДС) з Парижа, його заступник — Микола Степаненко (УРДП) з Нью-Йорку, далі Михайло Добрий (УНДС) з Лондону, Юрій Таркович (безпартійний), колишній мелниківський Мюнхен і Андрій Ромашко, Німеччина, дотепер головний редактор часопису «Українські Вісті» (УРДП).

Кореспондентом радіо є: проф. М. Дубровський, Мюнхен (СЗСУ) — Селіська Партия, інж. Василь Діберт, Мюнхен (УСР), п. Підкова, Німеччина (ОУНС), ред. Майстренко, Мюнхен (УРДП-лі-вця), Осадчук, Берлін (УР-ДП) і ще декілька журналістів різних політичних переконань. Є практично всі: лі-ві, праві, «золота» середина і безпартійні. Під цим оглядом Виконному Органу У-Шеванов. Понад рік тривали переговори, а від травня цього року почалося комплектування редакційного складу і пробні висилання. Врешті редакційний склад укомплектовано і 16 серпня о 5-й год. по обіді європейського часу українські радіопередачі пішли в етер тобто на Україну.

При всіх астереннях, це все ж таки досить поважні досягнення української політики на еміграції. Є врешті добра можливість говорити своїм до своїх, говорити до повновладної України.

Склад редакції українського відділу виглядає так: виконавчий обов'язок головно-го редактора — Микола Ковальський (УНДС) з Парижа, його заступник — Микола Степаненко (УРДП) з Нью-Йорку, далі Михайло Добрий (УНДС) з Лондону, Юрій Таркович (безпартійний), колишній мелниківський Мюнхен і Андрій Ромашко, Німеччина, дотепер головний редактор часопису «Українські Вісті» (УРДП).

Кореспондентом радіо є: проф. М. Дубровський, Мюнхен (СЗСУ) — Селіська Партия, інж. Василь Діберт, Мюнхен (УСР), п. Підкова, Німеччина (ОУНС), ред. Майстренко, Мюнхен (УРДП-лі-вця), Осадчук, Берлін (УР-ДП) і ще декілька журналістів різних політичних переконань. Є практично всі: лі-ві, праві, «золота» середина і безпартійні. Під цим оглядом Виконному Органу У-Шеванов. Понад рік тривали переговори, а від травня цього року почалося комплектування редакційного складу і пробні висилання. Врешті редакційний склад укомплектовано і 16 серпня о 5-й год. по обіді європейського часу українські радіопередачі пішли в етер тобто на Україну.

При всіх астереннях, це все ж таки досить поважні досягнення української політики на еміграції. Є врешті добра можливість говорити своїм до своїх, говорити до повновладної України.

Склад редакції українського відділу виглядає так: виконавчий обов'язок головно-го редактора — Микола Ковальський (УНДС) з Парижа, його заступник — Микола Степаненко (УРДП) з Нью-Йорку, далі Михайло Добрий (УНДС) з Лондону, Юрій Таркович (безпартійний), колишній мелниківський Мюнхен і Андрій Ромашко, Німеччина, дотепер головний редактор часопису «Українські Вісті» (УРДП).

Кореспондентом радіо є: проф. М. Дубровський, Мюнхен (СЗСУ) — Селіська Партия, інж. Василь Діберт, Мюнхен (УСР), п. Підкова, Німеччина (ОУНС), ред. Майстренко, Мюнхен (УРДП-лі-вця), Осадчук, Берлін (УР-ДП) і ще декілька журналістів різних політичних переконань. Є практично всі: лі-ві, праві, «золота» середина і безпартійні. Під цим оглядом Виконному Органу У-Шеванов. Понад рік тривали переговори, а від травня цього року почалося комплектування редакційного складу і пробні висилання. Врешті редакційний склад укомплектовано і 16 серпня о 5-й год. по обіді європейського часу українські радіопередачі пішли в етер тобто на Україну.

При всіх астереннях, це все ж таки досить поважні досягнення української політики на еміграції. Є врешті добра можливість говорити своїм до своїх, говорити до повновладної України.

Склад редакції українського відділу виглядає так: виконавчий обов'язок головно-го редактора — Микола Ковальський (УНДС) з Парижа, його заступник — Микола Степаненко (УРДП) з Нью-Йорку, далі Михайло Добрий (УНДС) з Лондону, Юрій Таркович (безпартійний), колишній мелниківський Мюнхен і Андрій Ромашко, Німеччина, дотепер головний редактор часопису «Українські Вісті» (УРДП).

Кореспондентом радіо є: проф. М. Дубровський, Мюнхен (СЗСУ) — Селіська Партия, інж. Василь Діберт, Мюнхен (УСР), п. Підкова, Німеччина (ОУНС), ред. Майстренко, Мюнхен (УРДП-лі-вця), Осадчук, Берлін (УР-ДП) і ще декілька журналістів різних політичних переконань. Є практично всі: лі-ві, праві, «золота» середина і безпартійні. Під цим оглядом Виконному Органу У-Шеванов. Понад рік тривали переговори, а від травня цього року почалося комплектування редакційного складу і пробні висилання. Врешті редакційний склад укомплектовано і 16 серпня о 5-й год. по обіді європейського часу українські радіопередачі пішли в етер тобто на Україну.

При всіх астереннях, це все ж таки досить поважні досягнення української політики на еміграції. Є врешті добра можливість говорити своїм до своїх, говорити до повновладної України.

Склад редакції українського відділу виглядає так: виконавчий обов'язок головно-го редактора — Микола Ковальський (УНДС) з Парижа, його заступник — Микола Степаненко (УРДП) з Нью-Йорку, далі Михайло Добрий (УНДС) з Лондону, Юрій Таркович (безпартійний), колишній мелниківський Мюнхен і Андрій Ромашко, Німеччина, дотепер головний редактор часопису «Українські Вісті» (УРДП).

Кореспондентом радіо є: проф. М. Дубровський, Мюнхен (СЗСУ) — Селіська Партия, інж. Василь Діберт, Мюнхен (УСР), п. Підкова, Німеччина (ОУНС), ред. Майстренко, Мюнхен (УРДП-лі-вця), Осадчук, Берлін (УР-ДП) і ще декілька журналістів різних політичних переконань. Є практично всі: лі-ві, праві, «золота» середина і безпартійні. Під цим оглядом Виконному Органу У-Шеванов. Понад рік тривали переговори, а від травня цього року почалося комплектування редакційного складу і пробні висилання. Врешті редакційний склад укомплектовано і 16 серпня о 5-й год. по обіді європейського часу українські радіопередачі пішли в етер тобто на Україну.

При всіх астереннях, це все ж таки досить поважні досягнення української політики на еміграції. Є врешті добра можливість говорити своїм до своїх, говорити до повновладної України.

Склад редакції українського відділу виглядає так: виконавчий обов'язок головно-го редактора — Микола Ковальський (УНДС) з Парижа, його заступник — Микола Степаненко (УРДП) з Нью-Йорку, далі Михайло Добрий (УНДС) з Лондону, Юрій Таркович (безпартійний), колишній мелниківський Мюнхен і Андрій Ромашко, Німеччина, дотепер головний редактор часопису «Українські Вісті» (УРДП).

Кореспондентом радіо є: проф. М. Дубровський, Мюнхен (СЗСУ) — Селіська Партия, інж. Василь Діберт, Мюнхен (УСР), п. Підкова, Німеччина (ОУНС), ред. Майстренко, Мюнхен (УРДП-лі-вця), Осадчук, Берлін (УР-ДП) і ще декілька журналістів різних політичних переконань. Є практично всі: лі-ві, праві, «золота» середина і безпартійні. Під цим оглядом Виконному Органу У-Шеванов. Понад рік тривали переговори, а від травня цього року почалося комплектування редакційного складу і пробні висилання. Врешті редакційний склад укомплектовано і 16 серпня о 5-й год. по обіді європейського часу українські радіопередачі пішли в етер тобто на Україну.

При всіх астереннях, це все ж таки досить поважні досягнення української політики на еміграції. Є врешті добра можливість говорити своїм до своїх, говорити до повновладної України.

Склад редакції українського відділу виглядає так: виконавчий обов'язок головно-го редактора — Микола Ковальський (УНДС) з Парижа, його заступник — Микола Степаненко (УРДП) з Нью-Йорку, далі Михайло Добрий (УНДС) з Лондону, Юрій Таркович (безпартійний), колишній мелниківський Мюнхен і Андрій Ромашко, Німеччина, дотепер головний редактор часопису «Українські Вісті» (УРДП).

Кореспондентом радіо є: проф. М. Дубровський, Мюнхен (СЗСУ) — Селіська Партия, інж. Василь Діберт, Мюнхен (УСР), п. Підкова, Німеччина (ОУНС), ред. Майстренко, Мюнхен (УРДП-лі-вця), Осадчук, Берлін (УР-ДП) і ще декілька журналістів різних політичних переконань. Є практично всі: лі-ві, праві, «золота» середина і безпартійні. Під цим оглядом Виконному Органу У-Шеванов. Понад рік тривали переговори, а від травня цього року почалося комплектування редакційного складу і пробні висилання. Врешті редакційний склад укомплектовано і 16 серпня о 5-й год. по обіді європейського часу українські радіопередачі пішли в етер тобто на Україну.

При всіх астереннях, це все ж таки досить поважні досягнення української політики на еміграції. Є врешті добра можливість говорити своїм до своїх, говорити до повновладної України.

Склад редакції українського відділу виглядає так: виконавчий обов'язок головно-го редактора — Микола Ковальський (УНДС) з Парижа, його заступник — Микола Степаненко (УРДП) з Нью-Йорку, далі Михайло Добрий (УНДС) з Лондону, Юрій Таркович (безпартійний), колишній мелниківський Мюнхен і Андрій Ромашко, Німеччина, дотепер головний редактор часопису «Українські Вісті» (УРДП).

Кореспондентом радіо є: проф. М. Дубровський, Мюнхен (СЗСУ) — Селіська Партия, інж. Василь Діберт, Мюнхен (УСР), п. Підкова, Німеччина (ОУНС), ред. Майстренко, Мюнхен (УРДП-лі-вця), Осадчук, Берлін (УР-ДП) і ще декілька журналістів різних політичних переконань. Є практично всі: лі-ві, праві, «золота» середина і безпартійні. Під цим оглядом Виконному Органу У-Шеванов. Понад рік тривали переговори, а від травня цього року почалося комплектування редакційного складу і пробні висилання. Врешті редакційний склад укомплектовано і 16 серпня о 5-й год. по обіді європейського часу українські радіопередачі пішли в етер тобто на Україну.

При всіх астереннях, це все ж таки досить поважні досягнення української політики на еміграції. Є врешті добра можливість говорити своїм до своїх, говорити до повновладної України.

Склад редакції українського відділу виглядає так: виконавчий обов'язок головно-го редактора — Микола Ковальський (УНДС) з Парижа, його заступник — Микола Степаненко (УРДП) з Нью-Йорку, далі Михайло Добрий (УНДС) з Лондону, Юрій Таркович (безпартійний), колишній мелниківський Мюнхен і Андрій Ромашко, Німеччина, дотепер головний редактор часопису «Українські Вісті» (УРДП).

Кореспондентом радіо є: проф. М. Дубровський, Мюнхен (СЗСУ) — Селіська Партия, інж. Василь Діберт, Мюнхен (УСР), п. Підкова, Німеччина (ОУНС), ред. Майстренко, Мюнхен (УРДП-лі-вця), Осадчук, Берлін (УР-ДП) і ще декілька журналістів різних політичних переконань. Є практично всі: лі-ві, праві, «золота» середина і безпартійні. Під цим оглядом Виконному Органу У-Шеванов. Понад рік тривали переговори, а від травня цього року почалося комплектування редакційного складу і пробні висилання. Врешті редакційний склад укомплектовано і 16 серпня о 5-й год. по обіді європейського часу українські радіопередачі пішли в етер тобто на Україну.

При всіх астереннях, це все ж таки досить поважні досягнення української політики на еміграції. Є врешті добра можливість говорити своїм до своїх, говорити до повновладної України.

Склад редакції українського відділу виглядає так: виконавчий обов'язок головно-го редактора — Микола Ковальський (УНДС) з Парижа, його заступник — Микола Степаненко (УРДП) з Нью-Йорку, далі Михайло Добрий (УНДС) з Лондону, Юрій Таркович (безпартійний), колишній мелниківський Мюнхен і Андрій Ромашко, Німеччина, дотепер головний редактор часопису «Українські Вісті» (УРДП).

Кореспондентом радіо є: проф. М. Дубровський, Мюнхен (СЗСУ) — Селіська Партия, інж. Василь Діберт, Мюнхен (УСР), п. Підкова, Німеччина (ОУНС), ред. Майстренко, Мюнхен (УРДП-лі-вця), Осадчук, Берлін (УР-ДП) і ще декілька журналістів різних політичних переконань. Є практично всі: лі-ві, праві, «золота» середина і безпартійні. Під цим оглядом Виконному Органу У-Шеванов. Понад рік тривали переговори, а від травня цього року почалося комплектування редакційного складу і пробні висилання. Врешті редакційний склад укомплектовано і 16 серпня о 5-й год. по обіді європейського часу українські радіопередачі пішли в етер тобто на Україну.

При всіх астереннях, це все ж таки досить поважні досягнення української політики на еміграції. Є врешті добра можливість говорити своїм до своїх, говорити до повновладної України.

Склад редакції українського відділу виглядає так: виконавчий обов'язок головно-го редактора — Микола Ковальський (УНДС) з Парижа, його заступник — Микола Степаненко (УРДП) з Нью-Йорку, далі Михайло Добрий (УНДС) з Лондону, Юрій Таркович (безпартійний), колишній мелниківський Мюнхен і Андрій Ромашко, Німеччина, дотепер головний редактор часопису «Українські Вісті» (УРДП).

Кореспондентом радіо є: проф. М. Дубровський, Мюнхен (СЗСУ) — Селіська Партия, інж. Василь Діберт, Мюнхен (УСР), п. Підкова, Німеччина (ОУНС), ред. Майстренко, Мюнхен (УРДП-лі-вця), Осадчук, Берлін (УР-ДП) і ще декілька журналістів різних політичних переконань. Є практично всі: лі-ві, праві, «золота» середина і безпартійні. Під цим оглядом Виконному Органу У-Шеванов. Понад рік тривали переговори, а від травня цього року почалося комплектування редакційного складу і пробні висилання. Врешті редакційний склад укомплектовано і 16 серпня о 5-й год. по обіді європейського часу українські радіопередачі пішли в етер тобто на Україну.

При всіх астереннях, це все ж таки досить поважні досягнення української політики на еміграції. Є врешті добра можливість говорити своїм до своїх, говорити до повновладної України.

Склад редакції українського відділу виглядає так: виконавчий обов'язок головно-го редактора — Микола Ковальський (УНДС) з Парижа, його заступник — Микола Степаненко (УРДП) з Нью-Йорку, далі Михайло Добрий (УНДС) з Лондону, Юрій Таркович (безпартійний), колишній мелниківський Мюнхен і Андрій Ромашко, Німеччина, дотепер головний редактор часопису «Українські Вісті» (УРДП).

Кореспондентом радіо є: проф. М. Дубровський, Мюнхен (СЗСУ) — Селіська Партия, інж. Василь Діберт, Мюнхен (УСР), п. Підкова, Німеччина (ОУНС), ред. Майстренко, Мюнхен (УРДП-лі-вця), Осадчук, Берлін (УР-ДП) і ще декілька журналістів різних політичних переконань. Є практично всі: лі-ві, праві, «золота» середина і безпартійні. Під цим оглядом Виконному Органу У-Шеванов. Понад рік тривали переговори, а від травня цього року почалося комплектування редакційного складу і пробні висилання. Врешті редакційний склад укомплектовано і 16 серпня о 5-й год. по обіді європейського часу українські радіопередачі пішли в етер тобто на Україну.

При всіх астереннях, це все ж таки досить поважні досягнення української політики на еміграції. Є врешті добра можливість говорити своїм до своїх, говорити до повновладної України.

Склад редакції українського відділу виглядає так: виконавчий обов'язок головно-го редактора — Микола Ковальський (УНДС) з Парижа, його заступник — Микола Степаненко (УРДП) з Нью-Йорку, далі Михайло Добрий (УНДС) з Лондону, Юрій Таркович (безпартійний), колишній мелниківський Мюнхен і Андрій Ромашко, Німеччина, дотепер головний редактор часопису «Українські Вісті» (УРДП).

Кореспондентом радіо є: проф. М. Дубровський, Мюнхен (СЗСУ) — Селіська Партия, інж. Василь Діберт, Мюнхен (УСР), п. Підкова, Німеччина (ОУНС), ред. Майстренко, Мюнхен (УРДП-лі-вця), Осадчук, Берлін (УР-ДП) і ще декілька журналістів різних політичних переконань. Є практично всі: лі-ві, праві, «золота» середина і безпартійні. Під цим оглядом Виконному Органу У-Шеванов. Понад рік тривали переговори, а від травня цього року почалося комплектування редакційного складу і пробні висилання. Врешті редакційний склад укомплектовано і 16 серпня о 5-й год. по обіді європейського часу українські радіопередачі пішли в етер тобто на Україну.

При всіх астереннях, це все ж таки досить поважні досягнення української політики на еміграції. Є врешті добра можливість говорити своїм до своїх, говорити до повновладної України.

Склад редакції українського відділу виглядає так: виконавчий обов'язок головно-го редактора — Микола Ковальський (УНДС) з Парижа, його заступник — Микола Степаненко (УРДП) з Нью-Йорку, далі Михайло Добрий (УНДС) з Лондону, Юрій Таркович (безпартійний), колишній мелниківський Мюнхен і Андрій Ромашко, Німеччина, дотепер головний редактор часопису «Українські Вісті» (УРДП).

Кореспондентом радіо є: проф. М. Дубровський, Мюнхен (СЗСУ) — Селіська Партия, інж. Василь Діберт, Мюнхен (УСР), п. Підкова, Німеччина (ОУНС), ред. Майстренко, Мюнхен (УРДП-лі-вця), Осадчук, Берлін (УР-ДП) і ще декілька журналістів різних політичних переконань. Є практично всі: лі-ві, праві, «золота» середина і безпартійні. Під цим оглядом Виконному Органу У-Шеванов. Понад рік тривали переговори, а від травня цього року почалося комплектування редакційного складу і пробні висилання. Врешті редакційний склад укомплектовано і 16 серпня о 5-й год. по обіді європейського часу українські радіопередачі пішли в етер тобто на Україну.

При всіх астереннях, це все ж таки досить поважні досягнення української політики на еміграції. Є врешті добра можливість говорити своїм до своїх, говорити до повновладної України.

Склад редакції українського відділу виглядає так: виконавчий обов'язок головно-го редактора — Микола Ковальський (УНДС) з Парижа, його заступник — Микола Степаненко (УРДП) з Нью-Йорку, далі Михайло Добрий (УНДС) з Лондону, Юрій Таркович (безпартійний), колишній мелниківський Мюнхен і Андрій Ромашко, Німеччина, дотепер головний редактор часопису «Українські Вісті» (УРДП).

Кореспондентом радіо є: проф. М. Дубровський, Мюнхен (СЗСУ) — Селіська Партия, інж. Василь Діберт, Мюнхен (УСР), п. Підкова, Німеччина (ОУНС), ред. Майстренко, Мюнхен (УРДП-лі-вця), Осадчук, Берлін (УР-ДП) і ще декілька журналістів різних політичних переконань. Є практично всі: лі-ві, праві, «золота» середина і безпартійні. Під цим оглядом Виконному Органу У-Шеванов. Понад рік тривали переговори, а від травня цього року почалося комплектування редакційного складу і пробні висилання. Врешті редакційний склад укомплектовано і 16 серпня о 5-й год. по обіді європейського часу українські радіопередачі пішли в етер тобто на Україну.

При всіх астереннях, це все ж таки досить поважні досягнення української політики на еміграції. Є врешті добра можливість говорити своїм до своїх, говорити до повновладної України.

Склад редакції українського відділу виглядає так: виконавчий обов'язок головно-го редактора — Микола Ковальський (УНДС) з Парижа, його заступник — Микола Степаненко (УРДП) з Нью-Йорку, далі Михайло Добрий (УНДС) з Лондону, Юрій Таркович (безпартійний), колишній мелниківський Мюнхен і Андрій Ромашко, Німеччина, дотепер головний редактор часопису «Українські Вісті» (УРДП).

Кореспондентом радіо є: проф. М. Дубровський, Мюнхен (СЗСУ)

ВІСТІ ОДВУ

ОДНОДНІВКА З НАГОДИ 25-ЛІТТЯ
Видання Центральної Управи. — Р. О. Box 4, Cooper Sta., New York, N. Y.

ІДЕЙНІ ПОЗИЦІЇ ОДВУ

Організація Державного Відродження України (ОДВУ) головною своєю метою ставить політичну акцію в напрямі звільнення українського народу з-під ворожої окупації та створення на наших етнографічних землях Української Держави, в якій український народ мав би повноту своїх суверенних прав і можливість в демократичних умовах рішати про своє власне життя.

Як політична організація ОДВУ мусить мати свої основні ідеї заложення її позиції, з яких вона веде свою акцію.

Отже — ОДВУ стоїть на позиціях українського націоналізму, під яким розуміє боротьбу за національне і державне визволення української нації, піднесення рівня культури й цивілізації в Україні, узгоджуючи культурний процес, побудований на основі свободи культурної творчості з духовною природою українського народу, його історичними традиціями й вимогами сучасності; розгорнути українську національну силу на всю її широчінь і таким чином забезпечити великій українській нації відповідне місце серед інших державних народів світу та змагатися до осигнення господарської самовистачальності нації, збільшення народного майна та забезпечення матеріального благобуття населення, шляхом розбудови всіх галузей народного господарства.

Далше, ОДВУ стоїть на позиціях української національної революції, то значить, що ОДВУ вірить у визволення українського народу шляхом повалення насильної ворожої окупації і покликання на українських землях такої влади, що виходила б з волі українського народу, складалася з представників українського народу та служила інтересам українського народу. ОДВУ не вірить, як це робить багато найвищих, хоч може й не позбавлених доброї волі американських політиків, що Москва колись змінить свою природу, що вона зречеться добровільно панування над загарами землями, що вона перемінить свою вікову природу загарами і повелювача на мирного і людського співжителів і сусіда українського народу. Москва протягом століть доводила, що для неї є чужою ментальність гуманізму і свободоболі. Тому владу Москви можна буде і треба буде скинути тільки силою і тільки шляхом революційного зриву. Участь в тому зриві має взяти увесь народ. Справа визволення — це справа цілого народу і тут немає ніякого місця для партійних спекуляцій.

Три великі цілі, три неперорні правди були незмінно провідною зорею тих, що закладали ОДВУ, що вели й далі ведуть її роботу. Тими цілями були: 1) Безперервна й беззаперечна допомога всім засобами визвольної боротьби українського народу, а зокрема його передовій силі — українським націоналістам, організованим в ОУН. 2) Організування української громади на території ЗДА для покращення її умов життя, збільшення виходу українського елементу з зросту його впливу і ваги в житті цієї країни. 3) Як найширша участь в розбудові сили, доброту й волюнтаристичної цієї країни.

Здається, не багато нового можна сказати про першу точку. Бо говорили й писали про неї багато. Але мабуть треба ще раз ствердити, чому якраз українським націоналістам, якраз ОУН, допомагала ОДВУ насамперед?

Кожному, що без упереджень і рожевих окулярів дивиться на світ, ясно, що світ сповнений активності, конкуренції й боротьби. Тільки ті, що вміють бути активними, тільки ті, що витримують вестеронну конкуренцію з іншими й уміють, у потреби силою відстоювати свої права й прагнення та не даються тяжких зусиль і жертв, тільки вони вдержуються вільними й незалежними. Власне цього вчить український націоналізм. І через це ми, що живемо в країні, де так виразно й чітко ці природні закони життя демонструються, мусили серед усіх українських течій уважати найбільшою нашою український націоналізм. Його життєвий реалізм і тверезість знаходили найвищий відгук серед нас. Він кликав надійтись тільки на власні сили та на них розраховувати. Зовнішня бо допомога й сприяння приходить тільки міцним і твердим. Український націоналізм (Продовження на стор. 4)

ПРОГРАМА

19-го ЮВІЛЕЙНОГО З'ІЗДУ
ОРГАНІЗАЦІЇ ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ
В З. Д. А.

З'їзд відбудеться в днях 4, 5, і 6-го вересня 1954 (Labor Day), в місті Нью-Йорку, в приміщенні Готелю Mc Alpin — Бродвей і 34-та вул. Початок З'їзду 4-го вересня (субота), точно о год. 10-ій передполуднем.

ПОРЯДОК НАРАД:

СУБОТА, 4-го ВЕРЕСНЯ:

- Від години 8-мої ранком почнеться реєстрація Делегатів і Гостей. Реєстраційна оплата, враз з ювіл. відзнакою — \$2.
- Відкриття З'їзду і Молитва за успіх.
- Вшанування пам'яті борців за волю Америки і України, вставанням з місця.
- Вибір Президії З'їзду.
- Вибір передбачених статуту Комісії.
- Відчитання протоколу з останнього 18-го річчя. З'їзду.
- Звіт членів уступаючої Центральної Управи.
- Звіт Контрольної Комісії.
- Дискусія над звітами.
- Удільнення абсолютній уступаючій Центральній Управі.
- О год. 8-мій ввечері відбудеться величавий Ювілейний Бенкет, на якому буде прийнятий дорогий нам Гість з Європи Вп. П. ген. М. Капустякський та визначні американські Гості. Вступ на Бенкет коштує 6 дол. від особи, як і буде можна заплатити при реєстрації на З'їзд. Безпосередньо по Бенкеті відбудеться в гарній балетній залі забава з танцями, до якої буде пригравати першокласної якості музика. Вступ на забаву коштує \$2 від особи, а для учасників Бенкету \$0.50.

НЕДІЛЯ, 5-го ВЕРЕСНЯ:

Вислухання Богослужень і Панахид по померлих членах ОДВУ і ОУН в українських Церквах. Точно о год. 12-ій вполудне почнуться далші ділові наради:

- Привітти.
- Звіт Комісії З'їзду і дискусія над тими звітами.
- Затвердження:
 - а) плану праці, і
 - б) бюджету на черговий діловий період.
- Звіт номінаційної Комісії.
- Вибір нової Центральної Управи.
- Визначення часу і місця чергового річного З'їзду.
- Ухвалення резолюції 19-го З'їзду.
- Внески і запити.
- Закриття З'їзду.
- О год. 4-ій пополудні почнеться З'їзд Українського Золотого Хреста.

В год. 8-ій ввечері відбудеться в Кришталевій Залі — „ЛІТЕРАТУРНИЙ ОДВІВСЬКИЙ ЯРМАРОК", на якому виступлять Вп. П. проф. д-р А. Грановський, проф. П. Голубенко, д-р В. Воцюрків, Арт. Радванський, д-р М. Пап, і д-р Галина Лашенко. Імена авторів, що виступлять зі своїми творами, дають заповорку, що Ярмарок буде стояти на відповідній висоті і тому просимо про численну участь.

ПОНЕДІЛОК, 6-го ВЕРЕСНЯ:

О год. 9-ій ранком почнеться З'їзд Молоді ОДВУ — Молодих Українських Націоналістів (МУН). Програма З'їзду може бути змінена або доповнена, як з боку Центральної Управи ОДВУ, так і в ході З'їздових нарад.

ЦЕНТРАЛЬНА УПРАВА ОДВУ.

ПОЧАТКИ ОДВУ В АМЕРИЦІ

Тема дуже широка, інтернаціональна. Якби зібрати всі ті матеріали наших громад, перейти книги протоколів наших відділів, переглянути архів Центральної Управи Організації Державного Відродження України, перекартувати „пожовкли" листки „Вісника ОДВУ", „Націоналіста" й „Україну"; якби дістати комплет англомовного „Трайденту", дістати альбом знімків зі зйомок, з'їздів, з летунських курсів, з маневрів і т. п., тоді пригадалися б і події і люди, тоді міг би чоловік стати літописцем, міг би сісти на місяць-два, замкнувшись в „бейзменті" чи на горіжці, замкнувшись від людей.

І напевно могла б вийти друком цікава, груба книга, яка обіймала б все те, що діялось в Америці, коли ходили про ОДВУ.

Моїм завданням є написати лише про початки організації, що цього року має річний ювілей. Написати можна лише з пам'яті, бо початкових справ ОДВУ ніде не записано. Щойно з часом, як постане Центральна Управа з канцелярським апаратом, постане і архів, з якого можна б було черпати.

Писати про початки ОДВУ можна лише тоді, коли коротко перейдемо відносини, які панували по всій Америці в українських громадах. Організація Державного Відродження України не починає української історії в Америці від себе. Рік 1929-ий був лише переломним роком в тій історії і від того часу різко позначилося життя американських українців, а організаційна динаміка по наших громадах і організаціях збільшилася.

Американські українці через першу світову війну й по ній не спали. Мали вони в Америці Федерацію Українців, Український Комітет, мали Делегацію, що їздила на Мирову Конференцію. Все те в 1929 році перейшло до історії й став при народженні ОДВУ був такий: існувало чотири Союзи, як і тепер, але тоді, розуміється, в дуже поменшеному виді, існувала гетьманська організація, яка

ПРОФ. ОЛ. ГРАНОВСЬКИЙ

Довголітній Голова ЦУ ОДВУ



Треба сказати, що теперішній стан української справи в Америці і зокрема серед американського політичного світу, треба зазначувати у значній мірі праці ОДВУ.

Проф. Грановський включився в ОДВУ від перших років її існування, будучи першим головою Відділу ОДВУ в Міннеаполісі. У 1936 р. на Клівлендському З'їзді його обрано головою Центральної Управи ОДВУ і від того часу історія ОДВУ тісно зв'язана з особою Грановського. Годі тут зараз переповідати цілу історію ОДВУ, а це велика і слава сторінка в житті української еміграції. Згадаю б тільки коротко:

Десять тисяч доларів щорічно на Українську Визвольну Справу в Європі, високої журналістичної якості місячник в англійській мові „Трайдент" — перший український політичний журнал в англійській мові в США — який розходився двома тис. примірників, два Пресові Бюро — Нью-Йорк і Вашингтон — для інформації американської преси і чужинської посольств про українську Справу — це все з відносно невеликим гуртком людей. Щоправда, членство ОДВУ було чисельне, свідоме і жертвенне, але основну пропагандистську працю миг вести лише невелика група людей. Була не велика група, але віддана справі. Було прямою зустріч з людьми, як з побратимами, з якими можна йти в біт.

Епопея Карпатської України — це також частина заслуги ОДВУ, її моральної і матеріальної допомоги Срібній Землі. В 1939 р. професор Грановський разом з Головою Центральної Управи Українського Національного Об'єднання в Канаді, Е. Косяком, об'їздив Європу і перекладав ряд розмов з політичними діячами Франції і Англії, щоб матеріальною і моральною допомогою вплинути на перебіг війни і передати інформацію старим помілком. Щоправда, грунт для розмов тепер був дещо спритливіший, але старі втерті шляхи політики не так то легко згадати.

Грановський захищав не себе чи навіть ОДВУ; він захищав добре ім'я Українського Національного Руху і то саме в часи, коли інші боялися навіть іменом вимовити слово націоналізм. „Український Націоналістичний Рух" — пише він до Уряду, „не є партія, це поступовий і визвольний масовий Рух без огляду на партійну, класову чи релігійну приналежність... Це є Ідея, не зв'язана з ніякою партією. Це Націоналістичний Рух, тому що він уявляє собою конструктивну боротьбу права Нації, зродився він у глибоких народних масах і широкі народні маси його підтримують, висловлюючи тим самим непереможну волю до свободи і суверенної права Нації. Його існування важливе

ГРИГОРІЙ ГЕРМАН, перший голова ОДВУ

Володимир Різнюк

ОДВУ (1929—1954)

Мале й мало кому знав містечко Асторія, на передмісті великого Нью-Йорку, стало місцем народження українського націоналістичного руху в ЗДА; через зорганізування тут першого відділу УВО-ОДВУ в 1929 р. за ініціативою сл. п. полк. Євгена Коновальця, Команданта Української Військової Організації і голови ПУН.

Чому якраз така велика честь припадає Асторії стати наріжним каменем, на якому в скорому часі виростає така могутня організація? Коли ж вглядітися в причини народження націоналістичної організації якраз у цій маленькій і мало кому знавній Асторії, де жило невеличке число українських емігрантів, звичайних робітників, колишніх селянських синів, ні один із них із високою освітою, ні один із них із зарозумілими амбіціями, а всі звичайні, прості, люди, то в дійсності треба дивуватися, чому якраз полк. С. Коновальця знайшов тут пригожний ґрунт для українського націоналістичного руху. Можливо, зрозумімо це тоді, коли пригадаємо, що ідея християнства родилася якраз у подібному, малому й незнайомому містечку, якраз серед найбідніших світа того, якраз серед малоосвічених пастухів, які не потребували ні чудес, ні доказів, щоб своїм чистим серцем зрозуміти й повірити, що народився Месія, й тому вони без вагання спішати віддати Йому поклон і ставати Його першими ісповідниками. Здається, подібно й українські робітники в Асторії, не потребували ні чудес, ні надзвичайних доказів, щоб простим і ширим серцем, що палало чистою любов'ю до свого народу й своєї нації, зрозуміти, що український націоналізм — це однією з найважливіших заповідей українського народу, а національна революція — це найкращий засіб.

На щастя, таких українських громад, як Асторія, було більше. І по других місцевостях ширі українські патріоти організувалися для допомоги революційній боротьбі українського народу. Поставали відділи УВО-ОДВУ в Шیکاго, Іллі., Ансоїї, Конні., Амстердамі, Н. Н., Гемтрехі, Міш., Гартфорд, Конні., Вилксбері, Па., Клівленді, Огайо, Спрінгфілді, Нью-Йорку, Н. Я., Філадельфії, Па. та ін.

Всі ці відділи ОДВУ були першими зародками українського націоналістичного ідеї на американському ґрунті. В них згуртувався здоровий, широкій і патріотичний елемент із буйними стрілками української армії й недавно прибулими студентами й гімназистами на чолі. Початково ніхто не приписував тій організації великої ваги й не думав поважно про можливість, не то розвитку тої організації, але й самого її існування. Тоді же ідея українського націоналізму була для нашого тут загальною до якої й не певною. На організації ОДВУ дивилися, як на твір хвилюючого ентузіазму частини американських українців, допомогти босій акції УВО в краї, тим більше, що творилася вона якраз у час страшної польської „паціфікації" ЗУЗ, яка спонукала всю еміграцію до бурхливих протестів проти лайливих зверств. Минулися, однак, протестатійні походи, пороз'ясувалися протестатійні комітети, а організація ОДВУ не лише лишалася живою й продовжала свою діяльність, але зростала швидким темпом.

Від перших днів існування аж до сьогоднішнього дня, хоч ОДВУ переживала дні росту й слави, як також дні різних криз і занепаду, але вона все старалася бути тій заплілям і не зійшла із свого шляху та не зламалася націоналістичних прапорів. Горстка українських патріотів-націоналістів, не дивлячись на велику опозицію, не дивлячись й не звертаючи уваги на глумливі підмішки противників і киданні колод під їхні ноги, прямила до своєї мети. Щоб перебороти початкові труднощі, щоб спонукати до ідеї українського націоналізму на цьому терені, перші працівники — члени Центральної Управи ОДВУ, часто недодаючи частини американських українців допомогти босій акції УВО в краї, тим більше, що творилася вона якраз у час страшної польської „паціфікації" ЗУЗ, яка спонукала всю еміграцію до бурхливих протестів проти лайливих зверств. Минулися, однак, протестатійні походи, пороз'ясувалися протестатійні комітети, а організація ОДВУ не лише лишалася живою й продовжала свою діяльність, але зростала швидким темпом.

Від перших днів існування аж до сьогоднішнього дня, хоч ОДВУ переживала дні росту й слави, як також дні різних криз і занепаду, але вона все старалася бути тій заплілям і не зійшла із свого шляху та не зламалася націоналістичних прапорів. Горстка українських патріотів-націоналістів, не дивлячись на велику опозицію, не дивлячись й не звертаючи уваги на глумливі підмішки противників і киданні колод під їхні ноги, прямила до своєї мети. Щоб перебороти початкові труднощі, щоб спонукати до ідеї українського націоналізму на цьому терені, перші працівники — члени Центральної Управи ОДВУ, часто недодаючи частини американських українців допомогти босій акції УВО в краї, тим більше, що творилася вона якраз у час страшної польської „паціфікації" ЗУЗ, яка спонукала всю еміграцію до бурхливих протестів проти лайливих зверств. Минулися, однак, протестатійні походи, пороз'ясувалися протестатійні комітети, а організація ОДВУ не лише лишалася живою й продовжала свою діяльність, але зростала швидким темпом.

Від перших днів існування аж до сьогоднішнього дня, хоч ОДВУ переживала дні росту й слави, як також дні різних криз і занепаду, але вона все старалася бути тій заплілям і не зійшла із свого шляху та не зламалася націоналістичних прапорів. Горстка українських патріотів-націоналістів, не дивлячись на велику опозицію, не дивлячись й не звертаючи уваги на глумливі підмішки противників і киданні колод під їхні ноги, прямила до своєї мети. Щоб перебороти початкові труднощі, щоб спонукати до ідеї українського націоналізму на цьому терені, перші працівники — члени Центральної Управи ОДВУ, часто недодаючи частини американських українців допомогти босій акції УВО в краї, тим більше, що творилася вона якраз у час страшної польської „паціфікації" ЗУЗ, яка спонукала всю еміграцію до бурхливих протестів проти лайливих зверств. Минулися, однак, протестатійні походи, пороз'ясувалися протестатійні комітети, а організація ОДВУ не лише лишалася живою й продовжала свою діяльність, але зростала швидким темпом.

Від перших днів існування аж до сьогоднішнього дня, хоч ОДВУ переживала дні росту й слави, як також дні різних криз і занепаду, але вона все старалася бути тій заплілям і не зійшла із свого шляху та не зламалася націоналістичних прапорів. Горстка українських патріотів-націоналістів, не дивлячись на велику опозицію, не дивлячись й не звертаючи уваги на глумливі підмішки противників і киданні колод під їхні ноги, прямила до своєї мети. Щоб перебороти початкові труднощі, щоб спонукати до ідеї українського націоналізму на цьому терені, перші працівники — члени Центральної Управи ОДВУ, часто недодаючи частини американських українців допомогти босій акції УВО в краї, тим більше, що творилася вона якраз у час страшної польської „паціфікації" ЗУЗ, яка спонукала всю еміграцію до бурхливих протестів проти лайливих зверств. Минулися, однак, протестатійні походи, пороз'ясувалися протестатійні комітети, а організація ОДВУ не лише лишалася живою й продовжала свою діяльність, але зростала швидким темпом.

Від перших днів існування аж до сьогоднішнього дня, хоч ОДВУ переживала дні росту й слави, як також дні різних криз і занепаду, але вона все старалася бути тій заплілям і не зійшла із свого шляху та не зламалася націоналістичних прапорів. Горстка українських патріотів-націоналістів, не дивлячись на велику опозицію, не дивлячись й не звертаючи уваги на глумливі підмішки противників і киданні колод під їхні ноги, прямила до своєї мети. Щоб перебороти початкові труднощі, щоб спонукати до ідеї українського націоналізму на цьому терені, перші працівники — члени Центральної Управи ОДВУ, часто недодаючи частини американських українців допомогти босій акції УВО в краї, тим більше, що творилася вона якраз у час страшної польської „паціфікації" ЗУЗ, яка спонукала всю еміграцію до бурхливих протестів проти лайливих зверств. Минулися, однак, протестатійні походи, пороз'ясувалися протестатійні комітети, а організація ОДВУ не лише лишалася живою й продовжала свою діяльність, але зростала швидким темпом.

Від перших днів існування аж до сьогоднішнього дня, хоч ОДВУ переживала дні росту й слави, як також дні різних криз і занепаду, але вона все старалася бути тій заплілям і не зійшла із свого шляху та не зламалася націоналістичних прапорів. Горстка українських патріотів-націоналістів, не дивлячись на велику опозицію, не дивлячись й не звертаючи уваги на глумливі підмішки противників і киданні колод під їхні ноги, прямила до своєї мети. Щоб перебороти початкові труднощі, щоб спонукати до ідеї українського націоналізму на цьому терені, перші працівники — члени Центральної Управи ОДВУ, часто недодаючи частини американських українців допомогти босій акції УВО в краї, тим більше, що творилася вона якраз у час страшної польської „паціфікації" ЗУЗ, яка спонукала всю еміграцію до бурхливих протестів проти лайливих зверств. Минулися, однак, протестатійні походи, пороз'ясувалися протестатійні комітети, а організація ОДВУ не лише лишалася живою й продовжала свою діяльність, але зростала швидким темпом.

Від перших днів існування аж до сьогоднішнього дня, хоч ОДВУ переживала дні росту й слави, як також дні різних криз і занепаду, але вона все старалася бути тій заплілям і не зійшла із свого шляху та не зламалася націоналістичних прапорів. Горстка українських патріотів-націоналістів, не дивлячись на велику опозицію, не дивлячись й не звертаючи уваги на глумливі підмішки противників і киданні колод під їхні ноги, прямила до своєї мети. Щоб перебороти початкові труднощі, щоб спонукати до ідеї українського націоналізму на цьому терені, перші працівники — члени Центральної Управи ОДВУ, часто недодаючи частини американських українців допомогти босій акції УВО в краї, тим більше, що творилася вона якраз у час страшної польської „паціфікації" ЗУЗ, яка спонукала всю еміграцію до бурхливих протестів проти лайливих зверств. Минулися, однак, протестатійні походи, пороз'ясувалися протестатійні комітети, а організація ОДВУ не лише лишалася живою й продовжала свою діяльність, але зростала швидким темпом.

Від перших днів існування аж до сьогоднішнього дня, хоч ОДВУ переживала дні росту й слави, як також дні різних криз і занепаду, але вона все старалася бути тій заплілям і не зійшла із свого шляху та не зламалася націоналістичних прапорів. Горстка українських патріотів-націоналістів, не дивлячись на велику опозицію, не дивлячись й не звертаючи уваги на глумливі підмішки противників і киданні колод під їхні ноги, прямила до своєї мети. Щоб перебороти початкові труднощі, щоб спонукати до ідеї українського націоналізму на цьому терені, перші працівники — члени Центральної Управи ОДВУ, часто недодаючи частини американських українців допомогти босій акції УВО в краї, тим більше, що творилася вона якраз у час страшної польської „паціфікації" ЗУЗ, яка спонукала всю еміграцію до бурхливих протестів проти лайливих зверств. Минулися, однак, протестатійні походи, пороз'ясувалися протестатійні комітети, а організація ОДВУ не лише лишалася живою й продовжала свою діяльність, але зростала швидким темпом.

Від перших днів існування аж до сьогоднішнього дня, хоч ОДВУ переживала дні росту й слави, як також дні різних криз і занепаду, але вона все старалася бути тій заплілям і не зійшла із свого шляху та не зламалася націоналістичних прапорів. Горстка українських патріотів-націоналістів, не дивлячись на велику опозицію, не дивлячись й не звертаючи уваги на глумливі підмішки противників і киданні колод під їхні ноги, прямила до своєї мети. Щоб перебороти початкові труднощі, щоб спонукати до ідеї українського націоналізму на цьому терені, перші працівники — члени Центральної Управи ОДВУ, часто недодаючи частини американських українців допомогти босій акції УВО в краї, тим більше, що творилася вона якраз у час страшної польської „паціфікації" ЗУЗ, яка спонукала всю еміграцію до бурхливих протестів проти лайливих зверств. Минулися, однак, протестатійні походи, пороз'ясувалися протестатійні комітети, а організація ОДВУ не лише лишалася живою й продовжала свою діяльність, але зростала швидким темпом.

Від перших днів існування аж до сьогоднішнього дня, хоч ОДВУ переживала дні росту й слави, як також дні різних криз і занепаду, але вона все старалася бути тій заплілям і не зійшла із свого шляху та не зламалася націоналістичних прапорів. Горстка українських патріотів-націоналістів, не дивлячись на велику опозицію, не дивлячись й не звертаючи уваги на глумливі підмішки противників і киданні колод під їхні ноги, прямила до своєї мети. Щоб перебороти початкові труднощі, щоб спонукати до ідеї українського націоналізму на цьому терені, перші працівники — члени Центральної Управи ОДВУ, часто недодаючи частини американських українців допомогти босій акції УВО в краї, тим більше, що творилася вона якраз у час страшної польської „паціфікації" ЗУЗ, яка спонукала всю еміграцію до бурхливих протестів проти лайливих зверств. Минулися, однак, протестатійні походи, пороз'ясувалися протестатійні комітети, а організація ОДВУ не лише лишалася живою й продовжала свою діяльність, але зростала швидким темпом.

Від перших днів існування аж до сьогоднішнього дня, хоч ОДВУ переживала дні росту й слави, як також дні різних криз і занепаду, але вона все старалася бути тій заплілям і не зійшла із свого шляху та не зламалася націоналістичних прапорів. Горстка українських патріотів-націоналістів, не дивлячись на велику опозицію, не дивлячись й не звертаючи уваги на глумливі підмішки противників і киданні колод під їхні ноги, прямила до своєї мети. Щоб перебороти початкові труднощі, щоб спонукати до ідеї українського націоналізму на цьому терені, перші працівники — члени Центральної Управи ОДВУ, часто недодаючи частини американських українців допомогти босій акції УВО в краї, тим більше, що творилася вона якраз у час страшної польської „паціфікації" ЗУЗ, яка спонукала всю еміграцію до бурхливих протестів проти лайливих зверств. Минулися, однак, протестатійні походи, пороз'ясувалися протестатійні комітети, а організація ОДВУ не лише лишалася живою й продовжала свою діяльність, але зростала швидким темпом.

Від перших днів існування аж до сьогоднішнього дня, хоч ОДВУ переживала дні росту й слави, як також дні різних криз і занепаду, але вона все старалася бути тій заплілям і не зійшла із свого шляху та не зламалася націоналістичних прапорів. Горстка українських патріотів-націоналістів, не дивлячись на велику опозицію, не дивлячись й не звертаючи уваги на глумливі підмішки противників і киданні колод під їхні ноги, прямила до своєї мети. Щоб перебороти початкові труднощі, щоб спонукати до ідеї українського націоналізму на цьому терені, перші працівники — члени Центральної Управи ОДВУ, часто недодаючи частини американських українців допомогти босій акції УВО в краї, тим більше, що творилася вона якраз у час страшної польської „паціфікації" ЗУЗ, яка спонукала всю еміграцію до бурхливих протестів проти лайливих зверств. Минулися, однак, протестатійні походи, пороз'ясувалися протестатійні комітети, а організація ОДВУ не лише лишалася живою й продовжала свою діяльність, але зростала швидким темпом.

Від перших днів існування аж до сьогоднішнього дня, хоч ОДВУ переживала дні росту й слави, як також дні різних криз і занепаду, але вона все старалася бути тій заплілям і не зійшла із свого шляху та не зламалася націоналістичних прапорів. Горстка українських патріотів-націоналістів, не дивлячись на велику опозицію, не дивлячись й не звертаючи уваги на глумливі підмішки противників і киданні колод під їхні ноги, прямила до своєї мети. Щоб перебороти початкові труднощі, щоб спонукати до ідеї українського націоналізму на цьому терені, перші працівники — члени Центральної Управи ОДВУ, часто недодаючи частини американських українців допомогти босій акції УВО в краї, тим більше, що творилася вона якраз у час страшної польської „паціфікації" ЗУЗ, яка спонукала всю еміграцію до бурхливих протестів проти лайливих зверств. Минулися, однак, протестатійні походи, пороз'ясувалися протестатійні комітети, а організація ОДВУ не лише лишалася живою й продовжала свою діяльність, але зростала швидким темпом.

Від перших днів існування аж до сьогоднішнього дня, хоч ОДВУ переживала дні росту й слави, як також дні різних криз і занепаду, але вона все старалася бути тій заплілям і не зійшла із свого шляху та не зламалася націоналістичних прапорів. Горстка українських патріотів-націоналістів, не дивлячись на велику опозицію, не дивлячись й не звертаючи уваги на глумливі підмішки противників і киданні колод під їхні ноги, прямила до своєї мети. Щоб перебороти початкові труднощі, щоб спонукати до ідеї українського націоналізму на цьому терені, перші працівники — члени Центральної Управи ОДВУ, часто недодаючи частини американських українців допомогти босій акції УВО в краї, тим більше, що творилася вона якраз у час страшної польської „паціфікації" ЗУЗ, яка спонукала всю еміграцію до бурхливих протестів проти лайливих зверств. Минулися, однак, протестатійні походи, пороз'ясувалися протестатійні комітети, а організація ОДВУ не лише лишалася живою й продовжала свою діяльність, але зростала швидким темпом.

Від перших днів існування аж до сьогоднішнього дня, хоч ОДВУ переживала дні росту й слави, як також дні різних криз і занепаду, але вона все старалася бути тій заплілям і не зійшла із свого шляху та не зламалася націоналістичних прапорів. Горстка українських патріотів-націоналістів, не дивлячись на велику опозицію, не дивлячись й не звертаючи уваги на глумливі підмішки противників і киданні колод під їхні ноги, прямила до своєї мети. Щоб перебороти початкові труднощі, щоб спонукати до ідеї українського націоналізму на цьому терені, перші працівники — члени Центральної Управи ОДВУ, часто недодаючи частини американських українців допомогти босій акції УВО в краї, тим більше, що творилася вона якраз у час страшної польської „паціфікації" ЗУЗ, яка спонукала всю еміграцію до бурхливих протестів проти лайливих зверств. Минулися, однак, протестатійні походи, пороз'ясувалися протестатійні комітети, а організація ОДВУ не лише лишалася живою й продовжала свою діяльність, але зростала швидким темпом.

Від перших днів існування аж до сьогоднішнього дня, хоч ОДВУ переживала дні росту й слави, як також дні різних криз і занепаду, але вона все старалася бути тій заплілям і не зійшла із свого шляху та не зламалася націоналістичних прапорів. Горстка українських патріотів-націоналістів, не дивлячись на велику опозицію, не дивлячись й не звертаючи уваги на глумливі підмішки противників і киданні колод під їхні ноги, прямила до своєї мети. Щоб перебороти початкові труднощі, щоб спонукати до ідеї українського націоналізму на цьому терені, перші працівники — члени Центральної Управи ОДВУ, часто недодаючи частини американських українців допомогти босій акції УВО в краї, тим більше, що творилася вона якраз у час страшної польської „паціфікації" ЗУЗ, яка спонукала всю еміграцію до бурхливих протестів проти лайливих зверств. Минулися, однак, протестатійні походи, пороз'ясувалися протестатійні комітети, а організація ОДВУ не лише лишалася живою й продовжала свою діяльність, але зростала швидким темпом.

Від перших днів існування аж до сьогоднішнього дня, хоч ОДВУ переживала дні росту й слави, як також дні різних криз і занепаду, але вона все старалася бути тій заплілям і не зійшла із свого шляху та не зламалася націоналістичних прапорів. Горстка українських патріотів-націоналістів, не дивлячись на велику опозицію, не дивлячись й не звертаючи уваги на глумливі підмішки противників і киданні колод під їхні ноги, прямила до своєї мети. Щоб перебороти початкові труднощі, щоб спонукати до ідеї українського націоналізму на цьому терені, перші працівники — члени Центральної Управи ОДВУ, часто недодаючи частини американських українців допомогти босій акції УВО в краї, тим більше, що творилася вона якраз у час страшної польської „паціфікації" ЗУЗ, яка спонукала всю еміграцію до бурхливих протестів проти лайливих зверств. Минулися, однак, протестатійні походи, пороз'ясувалися протестатійні комітети, а організація ОДВУ не лише лишалася живою й продовжала свою діяльність,

3 ПРИВОДУ ГАМБУРЗЬКОЇ ПОДІЇ 1717 Р.

Річ асна, що зносини Войнаровського з Матеоном та іншими діячами були добре знайомі московському резиденту Беттгеру, а цей повідомлював про них Петрові І. Тож не дивно догадатися, з якою доттю год сприймав усі ці істоти, тим більше, що Москва, діючи завдяки сприятливим умовам, викрала Полтавську битву, але боротьба зі Швецією ще не покінчилася. А не покінчилася, бо Москва, через масові еміграції, де тільки могла, поновив сім років ставала вперше на шляху царської політики. Саме масові еміграції війни Туреччини з Москвою, війни, яка мало не привела Москву до повної катастрофи. Масові еміграції з польсько-московськими війнами, і саме тоді, коли московський уряд, втомлений війною, домагався замирення з Карлом XII, англійський уряд, займаючи до Москви ворожу постану, намовляв Швецію цю війну продовжувати.

І цар почався протакцією. На своїй яхті він відбувас на раду з князем Долгоруким, послом у Данії, графом Толстим, колишнім послом у Туреччині та віце-канцлером Шафировим, знавцем українських справ. На цій нараді постановлено: за велику ціну скопити Войнаровського князем, тим більше, що в Гамбурзі за цей час добра нагода. Гамбурзький уряд надто слабкий, щоб протиставити такій агресії, а до того ж московські війська стоять у Мекленбурзі, на один день маршу.

Дня 4 вересня 1716 року царський резидент у Гамбурзі, Беттгер, дістав наказ силою скопити Войнаровського за винагороду — крім звичайного утримання — 500 рублів річно аж до смерті. Але побоюючись, чи сам Беттгер дасть собі раду, прислав йому на підмогу сотника гвардії Румянцева, який мав керувати цим наладом. Рік пізніше цей самий Румянцева дістав з Толстим до Неаполя, щоб завантажити в Мекленбург, речівця Олексія, який зтік був туди від батая-царя. З цього можна бачити, що й тоді були спеціальні «енкаведисти» для таких дикувських нападів.

Румянцева привіз до Гамбургу 10 вересня з відповідною кількістю царських ординарців, що зорганізували цілу шпигунську мережу для спідкування за Войнаровським. В царських архівах зберігається цікавий рахунок того солідного, але не лицарського німця, Беттгера, висланих за скоплення Войнаровського.

Багато приятелів Войнаровського попереджали його, що проти нього снуються якесь загія, бо по місті вештається забута московська старшина і шпигуни. Але Войнаровський не зворушувався цим і казав, що живе у вільному місті і не є підданим царя, тож москалі не мають до нього права.

Офіційний звіт про ганебне скоплення Войнаровського подас лютісонець Гамбургу, Штетьцнер. Оригінал цього звіту зберігається в гамбурзькому державному архіві. Штетьцнер пише:

«Князь Войнаровський (в оригіналі Printz Wojnowski), племінник козацького гетьмана (des kosačkih Feldherrn) Мазепи, перебував тут деякий час і мав часті зносини зі шведами, що мешкали в Гамбурзі. Про те дізнався царський резидент, Беттгер, і сповістив царя. Він дістав наказ заарештувати Войнаровського і показав цей наказ магістрату, прохаючи в нього дозволу на арешт. Високий магістрат дав у цьому дусі доручення полковникові Вольденбергові з підкресленням, що, коли названий князь буде арештований, він залишиться під охороною міста.

Дня 12 жовтня Войнаровський був в гостях у графині Бількен. Про це довідався резидент Беттгер і звернувся до полковника Вольденберга, щоб той скопив Войнаровського. Полковник Вольденберг дістав собі для цього воїнів і засів на Войнаровського. Коли Войнаровський, (Продовження буде).

ШЛЯХАМИ УКРАЇНСЬКИХ СІЧОВИХ СТРИЛЬЦІВ

Сорок років минає з того часу, коли розгорілась пожежа першої світової війни. І стільки ж років існує серед українського народу легенда про Українських Січових Стрильців, які виступили із зброєю в руках проти ніконого ворога України — Москви. Чотири десятиліття ронд...

В 1914 році на Закарпатті Українських Землях створено легіон, початок майбутньої армії Української Держави, легіон невеличким числом, зате дух героїстів, лицарського братерства і безмежної самопошани в боротьбі за українську справу, це головна примета всіх членів цього легіону.

Безперечно, велику роль у творенні легіону УСС-ів відіграла й романтика, але це ж і нічого дивного, коли зважити те, що остання збройна сила України — козацьке військо — давно перестала існувати. Україна жила в піснях народу, завжди відтворюючи традиції, в народній самобутності, в творчості Шевченка, Лесі Українки та інших письменників. В пам'яті народу залишився образ козацької Січі. І тому назва «Січові Стрильці» навізувала до традиції. Романтика, що нерозривно зв'язана з традицією давньої слави українського війська, мусіла навести на складову частину способу думання новітніх січовиків, воїнів легіону УСС-ів. Дехто сьогодні підсміється, коли загадає про «Червону каліну», чи про «лицарів абсурду», маючи на увазі легіон УСС-ів. Неправильно робить той, що так ставить справу, бо цим лише докаже те, що не зміг оцінити того періоду відродження новітньої збройної сили українського народу.

Але не лише романтика «абсурду» стала основою буття УСС-ів. Разом з романтикою йшла й великого політичного значення, для відродження військових традицій серед всього українського суспільства. І це показалося в подальших роках першої світової війни, тоді, коли прийшлося дозвати українському народові під своїм національним прапором, за свою державу, проти ворогів із півночі і заходу. Романтика «лицарів абсурду» дала тогочасному українському війську, який воно пізніше не називалося: УГА, армія УНР, чи повстанські загони Холодного Яру, а також Карпатської Січі, Український Дивізії з другої світової війни, або героїчним загонам УПА.

Сама назва «Українські Січові Стрильці» вказує ще і на те, що традиції соборності українського народу не замирили на Західно-Українських Землях; і поява українських УСС-ів із традицій козацької Січі — це доказ, що в політичній думці УСС-ів були передбачені і ставку свою кляли саме на боротьбу за волю цілості українських земель. І нічого дивного, що давні УСС-и стали зв'язком Корпусу Січових Стрильців, нічого дивного, що старшини УСС-ів стали керівниками повстанських загонів або підпільної боротьби і на Заході і на Сході українських Земель.

Велику роль відіграли УСС-и в навізуванні контакту із братами-українцями з-над Дніпра, що знайшлися примусово в рядах російської армії. Саме тому, що УСС-и належали політично вишкочені, вже в період передвоєнної своєї діяльності, — збудили вони повести правильну роботу в напрямку творення єдиного українського воїнства. От, пригадати б собі тільки неординарні зустрічі УСС-ів із українськими воїнами в російській армії, зустрічі так на фронтній лінії, коли то брат брата обнімав і присягав один одному станути в слушному часі до боротьби за свою та, всеукраїнську справу. І тої час слушний прийшов і УСС-и розгорілись по всіх військових частинах української армії і всюди вели роботу в напрямку цементування єдиної політичної думки.

УСС внесли великий вклад до української культури. Стрілецькі пісні, які сьогодні зазвучали співацькою молоддю, і військовий жанр і романістично-любовні вальси, — це творчість наших поетів і композиторів, що творили не над берегом спокійного озера, але в стрілецьких окопах, під звук розривних гранатів. Спомини, белетристика тощо, — які вичерпували нашу військову тематику, це власне праця УСС-ів в першу чергу. Жадний інший період наших збройних змагань не залишив по собі стільки слідів в нашій поетичній та прозовій творчості, як період боротьби УСС, опівняний самими ж воїнами-січовиками.

УСС найкраще і найправильніше зрозуміли суть того, що не за партійну Україну повинні воїни боротися, але за Україну, що була б власністю всієї української нації, всіх політичних і релігійних переконань. Тому треба сьогодні з подивом пригадувати те, що, коли в легіоні УСС-ів, у виступах рідких станах давні політичні противники один біля одного, то вони перестали бути політичними противниками, а стали товаришами зброї, побратимами. Неодноразово виступали лідери, з'явилися на себе односторонній УСС, урочисто закликали, що на час війни за волю українського народу він перестав бути членом тої чи тої партії.

Легіон УС-ів не був великим числом, не тому, щоб не було окопів до боротьби, а тому, що такі були умови під австрійською окупацією. І тому, може, дехто не надає значення босній силі УСС. — А так воно в дійсності не було. Босні виступи УСС-ів були справжніми підняттями військового значення, чи то на горі Макивіч, чи над річкою Стрипою, чи в інших незлічених місцях української землі. УСС-и героїстично виграли бої із багаторазово переважаючими силами російської армії і неодноразово виважували війська російської містечка, славно продовжуючи традиції своїх предків Запорозької Січі. Австрійське головне військово командуваче не могло промовчати тих героїстичних подвигів УСС-ів і в своїх наказах відзначувало з подивом бої, в яких головну роль відігравали стрільці.

Боротьба УСС — це початок світових збройних змагань українського народу, це відновлення традицій козацьких, це поміст між минулим і сьогодняшнім. Це перемога духа на матерію, це керування, з якої черпають ще довго живучу волю і сьогоднішні і прийдешні покоління. Значення нашої боротьби зрозуміло найкраще молодіше покоління і рік-річно на горі Макивіч, мимо строгої заборони польської поліції, збирались багато-тисяч маси нашої молоді, щоб відновити присягу йти слідом за лицарів Червоної Каліни. І гордо, на сорокову роки з дня постанови легіону УСС, м'яжуть дивитися члени Братства УСС, на те, що їх почин з 1914 року не залишився лише коротким епізодом наших визвольних змагань, але й тепер його здійснюють безупинно в боротьбі з кожним окупантом України.

Стрілецьку зброю перейняли молодші покоління, і цю зброю держать сильно в руках.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Нью Йорк, Н. Й.

Об'єднаний Комітет поважає працю.

Дня 21-го серпня 1954 р. відбулось чергове засідання Комітету Об'єднаних Американсько-Українських Організацій. Філія УКУКА в Нью Йорку. Нарай відбулись в приміщенні Українського Народного Дому і в них взяли участь члени Управи та Контрольної Комісії під головуванням п. П. Кучми, головною контролером УНС.

Серед виступів та намічених праці на будуче, Комітет особливо звернув увагу на діяльність референтки Суспільної Опіки п-ні Налапії Яворської, яка вела свою діяльність в двох основних напрямках: Медично-матеріальний і морально-духовний. В морально-духовній допомозі хворим убогим українцям та забезпеченні праці, одомашнювання, потреби в зброї українцям. Комітет звертає особливу увагу на велике зрозуміння справи українських лікарів, які д-р О. Сінічук, д-р Маркушук, д-р Сушич, д-р Баран, д-р Маркелюк, д-р Васильчук, які безкоштовно, на рекомендацію цього Комітету, лікували, давали ліки та навіть переводили операції. Усім їм належить особливе призначення й подяка. Така допомога велась в Білгороді, в Нью-Йорку, в Міннеаполісі, в Чикаго, в Самосоні, в Марієтці, в Дружбі, в Самосоні, в Золотім Хресті, в Ол. Васарі та інших. Відвідувано також хворих по шпиталю в Нью Йорку, в Бронксі й Вуїллі.

Юридичні безплатні поради на рекомендацію Комітету, уділювали українські адвокати: Гаврилюк, п-ні Оля й Галка Курчак, п-ні Пінзак, Ярема, Волощук і інші, за що належить їм щира подяка від Комітету.

Суспільна опіка, крім медичної й правової допомоги та відвідування хворих, зорганізувала акцію збору книжок для українців хворих по шпиталю. А наші редактори «Свободи» й «Вісника» призначили засідання на цю акцію збору книжок відомий бізнесмен пан Василь Пудяк, який закликає на 75 доларів 50 книжок: оо. Васильяни подарували 43. Книгарня: Аполіна 17, Говард 16, Сурма 20. Головна Управа СУМА 11, голова Коміт. Об'єднаних Організацій Петро Кучма, в разі 150 книжок розподілив по шпиталю, де часто перебувають українські пацієнти. Жертводавцям щиро лакує Комітет. Також Головна Управа ООЧ-СУ, СУМА, ОДВУ наклали свій журнал для хворих і ліжничків. Цей звіт обговорили рішуче зборили рішуче поміж ними на сторінках української преси, як звіт який до нас надійшов з черги. Емігранти на Комітет Об'єднаних Організацій м. Нью Йорку, доклали обговорили програму Протестів проти Маніфестації проти 300-літнього повелення України Москвою, яка відбувається в неїлю. 19-го вересня 1954 р. в Мангеттен Сентер в Нью Йорку, де з англійською промовою виступив проф. д-р Лев Добрянський, голова УКУКА, а з українською промовою про Перелаславську Угоду виступив проф. д-р Олександр Обглод, який також кандидат на губернаторства стейту Нью Йорк. Аверел Геррман, мейор міста Роберт Вагнер та інші. Крім того виступили з'єднані хор Нью Йорку під диригентурою Гора Соєвничюк. До масової участі запрошуються всі організації з прапорами. Промова відзначена в Нью Йорку, графік Яні Гізіловський, який в короткі будуть розіграти в Нью Йорку. Також приготувано програму зборів організації, які мають відбуватись в суботу, 28 серпня 1954 р. в цілі обговорення подій та в ентузіазму походу, який тепер простягається відбути рівночасно в Нью Йорку.

Культурно-освітня реф. Ірина Понзаванок пропонує для одобрення план конференції українських радіоактивних мистецтв, що має відбуватись в короткі та устійено дату дітотого концерту на вівторок 14-го вересня 1954 р. в приміщенні Інституту в Нью Йорку, дохід з якого призначено для диточої бібліотеки. Літсподано Академією призначено відбутись 31 жовтня 1954 р. в Вашингтон Ірвінг Гай Скул в Нью Йорку та Академію з нагоди Самостійності й Соборності України постановлено відзначити 23 січня 1955 р. в залі Тавні Гол з добрим програмним.

Комітет, на пропозицію культ. осв. реф. прийняв рішення.

Посвячення Дому Української Культури

В суботу 21-го серпня 1954 року відбулось посвячення Дому Української Культури в Нью Йорку. Голова Наукового Товариства ім. Шевченка в Нью Йорку проф. д-р Роман Смаль-Стоцький відкрив урочисте засідання Управи НТШ промовою про засади християнського світоглядного Тараса Шевченка, який зміг узгодити у своїй творчості християнство й український патріотизм. Голова НТШ зложив гарячу подяку Українському Конгресовому Комітету та всім платникам.

справи Русінов-Карпато-Русінов же то «Українці»! Коли спомінають наших Єпископів: Ромуку, Стойку, Гойдича, Гопку, даже і мою особу, оні називають нас «Карпато-Українцями»! І коли їх «Українська Кафтоліська Церква» спомінаєть чесьо о наших собітій ілі активностей, оні всегда називають тих собітій «Карпато-Українцями», таким путем наш не-Український народ... «Вестник Греко-Кафто. Соединения», Гомстед, Па., 12 серпня 1954).

У редакційній статті, поміщеній в тому ж часописі, про «Історичний Пастерський Ліст Пресес Єпископа Давіла», читася, що той Давіла дуже задоволено з приводу погоско, немов би його діцезія, «будет прикличана к Філадельфійській Українській...», отже постановив «сділати кончину тим неправдним слухам і пошол нашітій Св. Римську Столицю», де дізнався, що всі ці погослови незгідні з правдою. А далі читася в цій статті:

«Українці би мали уже знати, що їх політичний махіналізм і чоті їх фанатизм шкодіть Церковному Воззосєєдінню... От імені Гл. Уряди і членства Греко-Кафтолічеського Соедїнієнїя шїро - сервісно гротілюме Пресес. Архієскр Давїла, котрий принєс ілі для Соедїнієнїя так і для всіх Греко-Кафтоліков Русінов Рїдїстну воїну от Святой Римської Столиці...» («Вестник Греко-Кафто. Соединения», Гомстед, Па., 19 серпня 1954).

Досі ми ще не чули про те, щоб котра з тих парафій, що нахотілись в юридичній Пресес Давїла, заявила себе українською, щоб котра підтримувала УКУ, ЗАУДІ, чи іншу українську установу. А це іменю с ті речі, що свідчать про національну свідомість громад і одиниць, яких зараховуємо до воїної української спільноти в ЗДА. Навіть коли яка громада, без огляду на її віровизнання, визнає себе українською, нехай не підтримує, то її український характер треба вважати доволі сумнівним і непевним.

Інша річ, що в епарії, якою керує Пресес Давїла, зроблено продох останніх років певний крок уперед, бо закінчено юквативна назва «Руська Греко-Кафто. Епарія», чи «Американско-Руський Вестник». Тільки час, а також наголошені освітлюючі праця ведена закарпатськими українцями, як чоті боля ікесь частину наших спателічєних братів наверхноти до того, що вони будуть признавати до однієї спільної Матері-України.

Григорій Волаский, (пресес Тов-а, Запорозька Січ», 342 від. УНС).

Пресова референтура СФУЖО.

Увага! — Пассейк, Н. Дж. й Околиця!
УКРАЇНСКА ПРАВОСЛАВНА ПАРАФІЯ
СВ. ВОЗНЕСІННЯ
47 Hope Avenue, Passaic, N. J.
власшовус

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК
в неділю, 29-го серпня 1954 р.
(Sunday, August 29, 1954)
at VISENTIN'S PICNIC GROVE, Cor. Saddle River and Morlot Avenue, Fairlawn, N. J.

Початок 1 год. попл. Оркестра Осипа СНИГУРА.
Церковний Комітет запрошує усіх Українців з околиці на цей наш ПІКНІК, де в тілі дерев можна провести пещо час. Власна кухня з смачними стравами під жардлом Церковного Геотрица. За добру і веселу забаву ручить — Церковний Комітет.

Увага! Організації міста Нью Йорку!
КОМІТЕТ ОБ'ЄДНАНИХ АМЕРИКАНСЬКО
УКРАЇНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ м. НЬЮ ЙОРКУ
— Філія УКУКА.

запрошує всі Українські Організації, Товариства, Установи та Інституції, діючі на терені Нью Йорку на свої звичайні

КВАРТАЛЬНІ ЗБОРИ,
— які відбудуться —
в суботу, 28-го серпня 1954 р.
(Saturday, August 28)

в приміщенні Українського Народного Дому 140-142 Друга Евно в Нью Йорку в год. 8 вечором.

На зборах будуть порушені важні справи зв'язані із Протестаційною Маніфестацією проти 300-річчя повелення УКРАЇНИ імперіалістичною російською МОСКВОЮ, яка має відбутись 19-го вересня 1954 р., в Мангеттен Сентер в Нью Йорку. До участі в Протестаційній Маніфестації Комітет запрошує всі Організації, Товариства та Установи зі своїми прапорами з цілої метрополітальної округи Нис Йорку.

Д-р О. Соколинський, Інформаційний Референт.

УВАГА! НЬЮ ЙОРК ТА МЕТРОПОЛ. ОКРУГА!
Другий Відділ ООЧСУ в Нью Йорку
запрошує всіх на

ВЕЛИКУ ЗАБАВУ з ТАНЦЯМИ
яка відбудеться
в суботу, ДІЯ 11-го ВЕРЕСНЯ 1954 Р.
у великій залі УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ
(окошоджуєна повітрям — Air Conditioned)
при 140-142 Друга Евно в Нью ЙОРКУ
Оркестра п. АНТОШКО.

Власний буфет з напінками. — Багато несподіванок.
Початок год. 8:30 вечора. Вступ \$1.50 від особи.
У п р а в а.

Д-р Мед. ВОЛОДИМИР ГУК
з ПРАВОМ ПРАКТИКИ в ОСТЕАХ
НЬЮ ДЖЕДЗІ й НЬЮ ЙОРКУ
приймає тимчасово на старій адресі
ВІД 1-го ВЕРЕСНЯ 1954 Р.
756 SOUTH 19th STREET, NEWARK, N. J.
Години прийняття
від 1—3 Р.М.
та від 7—8 год. вечора.
Тел.: ESEx 5-8761
В суботу за попереднім зголошенням.

Д-р Мед. ВОЛОДИМИР ГУК
з ПРАВОМ ПРАКТИКИ в ОСТЕАХ
НЬЮ ДЖЕДЗІ й НЬЮ ЙОРКУ
приймає тимчасово на старій адресі
ВІД 1-го ВЕРЕСНЯ 1954 Р.
756 SOUTH 19th STREET, NEWARK, N. J.
Години прийняття
від 1—3 Р.М.
та від 7—8 год. вечора.
Тел.: ESEx 5-8761
В суботу за попереднім зголошенням.

УСК „СІЧ“ — ЕЛІЗАБЕТ
власшовус

В СУБОТУ, 4-го ВЕРЕСНЯ (SEPT.) 1954 Р.
СПОРТОВІ ВЕЧЕРНИЦІ
Початок о год. 8-їл веч.

Залю УКР. НАР. ДОМУ, ЕЛІЗАБЕТ — Оркестра Б. ГІРЯКА

Д-р Мед. ВОЛОДИМИР ГУК
з ПРАВОМ ПРАКТИКИ в ОСТЕАХ
НЬЮ ДЖЕДЗІ й НЬЮ ЙОРКУ
приймає тимчасово на старій адресі
ВІД 1-го ВЕРЕСНЯ 1954 Р.
756 SOUTH 19th STREET, NEWARK, N. J.
Години прийняття
від 1—3 Р.М.
та від 7—8 год. вечора.
Тел.: ESEx 5-8761
В суботу за попереднім зголошенням.

Д-р Мед. ВОЛОДИМИР ГУК
з ПРАВОМ ПРАКТИКИ в ОСТЕАХ
НЬЮ ДЖЕДЗІ й НЬЮ ЙОРКУ
приймає тимчасово на старій адресі
ВІД 1-го ВЕРЕСНЯ 1954 Р.
756 SOUTH 19th STREET, NEWARK, N. J.
Години прийняття
від 1—3 Р.М.
та від 7—8 год. вечора.
Тел.: ESEx 5-8761
В суботу за попереднім зголошенням.

Д-р Мед. ВОЛОДИМИР ГУК
з ПРАВОМ ПРАКТИКИ в ОСТЕАХ
НЬЮ ДЖЕДЗІ й НЬЮ ЙОРКУ
приймає тимчасово на старій адресі
ВІД 1-го ВЕРЕСНЯ 1954 Р.
756 SOUTH 19th STREET, NEWARK, N. J.
Години прийняття
від 1—3 Р.М.
та від 7—8 год. вечора.
Тел.: ESEx 5-8761
В суботу за попереднім зголошенням.

УВАГА! ЮТИКА, Н. Й., й ОКОЛИЦЯ!
Відділ 484 У. Н. Союзу, ім. Тараса
Шевченка в Ютика, Н. Й.

— власшовус —

В НЕДІЛЮ, 29-го СЕРПНЯ 1954 Р.
ФЕСТИН — ЗУСТРІЧ

для союзів та всього Українського Громадянства
з Мотавк Велєй, в окошоджуєна
УКРАЇНСЬКОМУ ПАРКУ при Вуд Ровд, Вайтсборо, Н. Й.

ПОЧАТОК ВІД ГОДИНИ 2-ї ДО ПІЗНОЇ НОЧІ,
при відповідному освітленні.

Хати автими, дорогою ч. 69 до мосту труєво, біля
мосту звернути на бічний шлях Вуд Ровд і після одної
милі їзди буде вказівка до парку.

В разі непогоди фестин відбудеться в церковній
залі при 1108 Стрейт ст., в Ютика, Н. Й.

До модерних і українських танців, граїме
оркестра Йосифа Топольницького-Мілера,
а за присмну на дозвіллі забаву і смачний буфет
ручить

Комітет

УВАГА! МЕНВІЛ, Н. ДЖ. І ОКОЛИЦЯ
Українська Католицька Парафія в Менвіл
— власшовус —

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК
в неділю, 29-го СЕРПНЯ 1954
(Sunday, August 29, 1954)
at the ST. STEPHEN'S GROVE, Manville, N. I.
від год. 2:30 P.M. Музика п. ІВАНА СЕМІШНИНА.
Дохід призначений на докінчення церкви.
Гостей сердечно вітаємо!
Парафіальна Рада.

УВАГА! МЕНВІЛ, Н. ДЖ. І ОКОЛИЦЯ
Українська Католицька Парафія в Менвіл
— власшовус —

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК
в неділю, 29-го СЕРПНЯ 1954
(Sunday, August 29, 1954)
at the ST. STEPHEN'S GROVE, Manville, N. I.
від год. 2:30 P.M. Музика п. ІВАНА СЕМІШНИНА.
Дохід призначений на докінчення церкви.
Гостей сердечно вітаємо!
Парафіальна Рада.

ФУТБОЛЬНІ
GREEK AMERICAN S.C. —
— У.С.К. СІЧ, ЕЛІЗАБЕТ
Товариські Змагання
Командою Шмєтцької Ліги.

В НЕДІЛЮ, 29. СЕРПНЯ 1954, о год. 3:00 попл.
на гринці
Warinanco Park, Elizabeth, N. J.

ЗМАГАННЯ

УСК „СІЧ“ — ЕЛІЗАБЕТ
власшовус

В СУБОТУ, 4-го ВЕРЕСНЯ (SEPT.) 1954 Р.
СПОРТОВІ ВЕЧЕРНИЦІ
Початок о год. 8-їл веч.

Залю УКР. НАР. ДОМУ, ЕЛІЗАБЕТ — Оркестра Б. ГІРЯКА

В СУБОТУ, 11-го ВЕРЕСНЯ, 1954, о год. 7:30 веч.
в залі УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ при 214 Fulton Street, Elizabeth, N. J.
відбудуться

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ
Українського Спортивного Клубу „СІЧ“ Елізабет.
Коли в означеному часі не явиться приписана статуту кількість членів,
Збори відбудуться без огляду на число присутніх на одну годину пізніше.
Провід УСК „СІЧ“, Елізабет.

ПРАЦІ
HELP WANTED FEMALE

ПІКЛУВАЛЬНИЦІ
Ресторан практикуючі і дипломовані, до праці в шпінаті. (215 локів). Праця на підв'язці хірургічного відділу. Згод.
The Staten Island Hospital
101 Castleton Ave., Tompkinsville, Staten Island.
Tel. 7-6000

ПІКЛУВАЛЬНИЦІ
Ресторан і з практикою до приватної лікарні. Добра платня. Мешкання на місці, або ні.
Тел. між 1-5 P.M.
Fairbanks 4-5223

ДОМАШНЯ ГОСПОДНЯ
З досвідом при дітях. Додатковий. Приватна кімната і лавічка. Добра платня. Приємна атмосфера.
Тел. між 9 A.M. — 5 P.M.
LE 2-9633

ОПЕРАТОРКИ
Досвідчені при Singer машинах. Праця при жіночих торбинках. Добра платня. Приємні умови праці. Голоситесь:
GOLDBERG BROS.
3611 — 14th Ave., Brooklyn, N.Y.
Phone UL 3-2770

ПОТІВНО ОПЕРАТОРКА
Досвідчена. Праця при лінійних \$10.75 суноків, стала праця. Добра платня. Приємні умови праці. Голоситесь:
ELIZABETH DRESS
6220 — 20th Ave., Brooklyn, N.Y.
Phone Bkchview 2-0600

FINGERWAYER — MANICURIST
Досвідчена, 5 днів тижня, \$45 на тиждень. Стала праця. Приємні умови праці. Голоситесь:
JAMES BEAUTY SALON
1590 York Avenue
New York City

FINGERWAYER, PERMANENT
Waver — Dyer
з досвідом у всіх ділянках свого фаху, 5 днів в тижні. Закрито в суботу.
Голоситесь:
MARY ANN BEAUTY PARLOR
1 Maiden Lane, New York City

ТЕПЕР ПОРА
ЗАПИСАТИСЯ НА КУРСІ
САМОХОД, МЕХАНІКІ
І КУРСІ ІЗДІ
GR. 7-9951

КУРСИ МЕХАНІКІ
КУРСИ ІЗДІ АВТАМИ
Постараємося для Вас про екзамени Лайсенсу. Наші учні дістають диплом. Помігати в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННІ ВЕЧІРНІ. Інструкції в українській і англійській мовах.
L. TYCHNIEWICZ, директор
METROPOLITAN
AUTO SCHOOL
155 — 2nd Ave., 6th fl.
NEW YORK CITY

УКРАЇНСЬКИЙ ФОНОГРАФІЧНИЙ ПЛАТІЖНИК
"СВОБОДА" або пісню по українській і другі платінки. Висламо платінки по цілому світі. Пісню по українській каталог платіжок.
FOREIGN RECORD EXCHANGE
2210 West Chicago Avenue Chicago 22, Ill., U.S.A.

ВЖЕ ВИЙШОВ З ДРУКУ ВЕЛИКИЙ
Українсько-Англійський СЛОВНИК
М. Л. ПОДВЕЗЬКА
Ціна \$5.00.
Незамінна підручна книга для тих, хто починає вивчати англійську мову, і хто вдосконалює в ній свої знання. Капітальне видання на 1011 сторінок. 60,000 слів українських і англійських літературних і розмовних мов з англійськими відповідниками.
Замовляти:
"СВОБОДА", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ
ВІДІЛ В ПАСЕЛКУ
повідомляє, що
навчання гри на фортепіані
і теоретичних предметів
починається
З ДНЕМ 1-го ВЕРЕСНЯ 1954 Р.
ВІЙСЬ НА 54/55 РІК та ІНФОРМАТИВНІ
СХОДИНИ БАТЬКІВ
відбудуться в суботу, 28-го серпня б.р. від 7-8 веч.
в Укр. Нар. Домі, 237 Hope Ave., Passaic, N. J.

ВЖЕ ВИЙШОВ З ДРУКУ
"УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР"
Д-ра А. Т. Кібізея
• Нове доповнене і виправлене видання. Книжка охоплює всі недуги і подас способи їх лікування.
"УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР" В КОЖНІЙ
УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ!
ЦІНА \$6.00
Замовлення з належитістю надсилаєти
"СВОБОДА"
81-83 Grand Street Jersey City 3, N. J.

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ
ВІДІЛ В ПАСЕЛКУ
повідомляє, що
навчання гри на фортепіані
і теоретичних предметів
починається
З ДНЕМ 1-го ВЕРЕСНЯ 1954 Р.
ВІЙСЬ НА 54/55 РІК та ІНФОРМАТИВНІ
СХОДИНИ БАТЬКІВ
відбудуться в суботу, 28-го серпня б.р. від 7-8 веч.
в Укр. Нар. Домі, 237 Hope Ave., Passaic, N. J.

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ
ВІДІЛ В ПАСЕЛКУ
повідомляє, що
навчання гри на фортепіані
і теоретичних предметів
починається
З ДНЕМ 1-го ВЕРЕСНЯ 1954 Р.
ВІЙСЬ НА 54/55 РІК та ІНФОРМАТИВНІ
СХОДИНИ БАТЬКІВ
відбудуться в суботу, 28-го серпня б.р. від 7-8 веч.
в Укр. Нар. Домі, 237 Hope Ave., Passaic, N. J.

ВЖЕ ВИЙШОВ З ДРУКУ
"УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР"
Д-ра А. Т. Кібізея
• Нове доповнене і виправлене видання. Книжка охоплює всі недуги і подас способи їх лікування.
"УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР" В КОЖНІЙ
УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ!
ЦІНА \$6.00
Замовлення з належитістю надсилаєти
"СВОБОДА"
81-83 Grand Street Jersey City 3, N. J.

REAL ESTATE

Howard Beach, L. I. — \$25,000
— 158-02 — 95th Street —
2 фам. з цегли над затокою
10 кімнат. 6-кім. апарт. для
власника. Оливне огрівання. Га-
раж на 2 авто, близько всього.
Підземне кильце від 11 перед
пол. до 3 попол. В неділю че-
рез цілий день. — VI 3-8423

TAPPAN, N. Y. — Soc. \$20,000
To Settle Estate!
Rockland Co. 19 км. 3 лавіч.
Житл. будинок. 4 акри до ви-
користання. Знаменитий на відпо-
чинковий дім, санаторію й т.п.
Пісний: A-16-A, Rm. 830, 11 W.
42nd St., N.Y.C. Rector 2-0590
Piermont 2-1384

CENTER BEACH, L. I. — \$39,500
Модерн. дім. 7 кім. 2 лавіч.
гараж на 2 авто. Для професіо-
налі і бізнесмена. 10 очей
активних використати в торгів-
лі. В центрі New Real Estate
Близько всього. Пісний: A-16, Rm.
830, 11 W. 42nd St., N.Y. City.
або телефонуйте HO 5-8544

Bergen County — Closter, N. J.
6-кім. рача зовні обрита ке-
дровими дощками, прикріпле-
ний гараж, ізоляція, газ, огр.
дубові підлоги, 24" комби. і-
дальня і вітальня. Малюнок
за умовою. 76x100. Відкритий
гарний краєвид. \$17,900. 5-кім.
будинки як вгорі. 33 and 23 Chest-
nut Ave., off Piermont Rd.
Englewood 3-8873

ДОХІД — ПОСІЛІСТЬ
Harlem — 20 апарт.
З чини \$6,000 річно, якщо на-
правитесь лавічці (toilet viola-
tion). Продаж зі стратою.
Тел.: Pioneer 6-5399
Пісний:
Box 51, E. Williston, New York

LONG ISLAND CITY VIC.
Реальність на гараж. З усіх сторі-
тів доступна з розписувачами
для різних робіт, вантанина
сила 10,000 lbs, огр. гідраліч-
на підлога, 12,275 sq. ft. Там
же місце на біора. Без посеред-
ника. Тел.: EV 9-3630. Mr. Fox,
або пісний: S. FOX, 193 Newell
St., Brooklyn 22, N. Y.

MERRICK — \$9,995
Early American Type
Комфорт, гарна ділянка, 75x
125, багато овочевих дерев. Но-
ве за \$1,100 огріван. 2 спальні,
веранда, салон, ідальня, праль-
ня, Елегантна лавічка, кухня,
модерний кабінет. Повний під-
вал. Дуже купно, стала ціна.
BEHRCO-107 W. Sunrise Hwy
Fereport 4-8998

8-родин. дім — Greenpoint Sec.
До зайняти 5-кім. апарт.
Всі мешкання 5-кімнатні. Вл.
до всього. Все модерне, добрі
умови і прихід.
Тільки \$14,500.
Тел. власника HO 4-2030
103 Diamond St., Brooklyn, N. Y.
BERGEN COUNTY, N. J.
Добрий прихід.
2 родин. дім. 1 апарт. для бі-
знесу. Прихід як розхід. Живете
дешево і займаєте 4 кім. апарт.
з модерною лавічкою і кух-
нею. \$14,300.
CLIFTON F. TRIMBLE
175 Westwood Ave., Westwood,
N. J. — Закрито в неділю, від-
крито ввечер. Westwood 5-1050.

REAL ESTATE

FLATBUSH — BROOKLYN
Nostrand Ave., near Newkirk Ave.
Два, 2-родин. мур. (Full Frame)
житлові приміщення, цілком по-
рожні, потрібні загальної ви-
права, але не структуральної.
Відповідний виласл троша на
проживання. Продаж зі стра-
тою. — \$15,000.
Michelson's — GE 4-6804

• Business Opportunity •
НЮ ДЖЕРЗІ — N. J.
ТАВЕРНА І ПОСІЛІСТЬ. В
центрі Third Ward, та в ерв
повні уряджені, \$800-\$900 до-
ходу з посілости, місячний до-
хід \$275, повна ціна \$33,500, та-
верну можна купити окремо.
Тел.: TA 4-0288.

• ПРАЦІ •
BLACKSMITH
Стала праця. Мусити говорити
по-англійськи або німецьки.
Голоситесь:
AUGUST BELLON, INC.
72-11 Amstel Blvd.
Rockaway Beach
Phone Belle Harbor 3-0644

• MISCELLANEOUS •
ШЕНІЛІ
Висококісний північник, гото-
вий швидко доставити молоді.
Продається за доступну ціну.
SILVER BLUE CHINCHILLAS
Hubbard 7-6026

Рекомендуємо
NICHOLAS BROS.
Двох юнців з Понкеру.
Радіо, Телевізії — Продаж.
Напрва — Опція — Лямпи.
Наші ціни найнижчі. Наш
товар і обслуговування.
102 Ashburton Avenue
YO 8-0441

АЛЮМІНІОВІ ДАШКИ
НАД ВІКНА,
двері, охоронні вікна, жалюзі,
веранди. Найкраща якість по
найвищій поміркованій ціні.
KING INDUSTRIES
1022 Yonkers Ave., Yonkers, N.Y.
Phone Beverly 7-8500

ШЕНІЛІ
по гуртових цінах.
Першою — \$350 і більше
Кожна кількість.
Пісний по ціні.
ANDES CHINCHILLA SALES
194 Route 17, Paramus, N. J.

РІЗНЕ

Машинки до писання
УКРАЇНСЬКІ І АНГЛІЙСЬКІ
з надійною лавічкою
(Українська і Американська)
НАЙКРАЩИЙ МАРОК
HANUSEY MUSIC CO.
244 W. Girard Avenue
Philadelphia 23, Pa.

Цікаве для старших
чоловіків

Вітаміни й мінеральні води для
спеціального вижитку людям
старшого віку — це вже відомо.
Корисні висліді дають найбільш
захопту людям, які є стурбо-
вані і пригноблені своїм ста-
ном. Не потребує мортити-
ся, що ви "старі", втомлені, не
почуваетесь, що ви "скінчені",
коли той стан не є функціональ-
ний, а просто викликаний браком
B1, B2 піасіаміде, або заліза,
тому, що тепер появився зна-
менитий і сильний засіб, який
охоплює всі життєві елемен-
ти плюс 15 інших вітамінів і мі-
неральних вод, а все це тільки
в одній капсулці. Все, чого по-
требуєте, це зняти одну з отих
капсулок денно, щоб дістати
певну кількість терапевтичних
вартостей з деяких найважли-
віших поживних складників, які
виготовляють енергію, відому
чоловікам. Щоб дістати 50 штук
заступу того препарату, вишліть
просто поштою цю візитку до
GYNOL CO., Dept 512, Box 321,
Croton on Hudson, N. Y., а щоб
мати певність надіслати дру-
ганим письмом своє прізвище й
адресу на обороті конверта.
Пакунок буде доставлений пош-
тою за післяплатою \$4.48, що
рівняється видатковий меншому
як 10 центів денно, себто до-
сить мало, щоб видати їх для
ваго добра.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ
У. Н. СОЮЗУ



Тарзан, Рондар і Дорія ти-
хо підкрадались темним і пу-
стим палацовим парком. На-

НОВЕ "ІНТЕРВ'Ю" КРУТІЯ —
В СОВЕТСЬКІЙ ПРОПАГАНДІ

Нью Йорк. — У зв'язку з
передачею через київське ра-
діо т. зв. "інтерв'ю" з Осипом
Крутієм у дні 1 серпня ц. р.
Американський Комітет для
Визволення від Большевизму
розіслав до преси повідомлен-
ня, в якому звертається ува-
гу на деякі подробиці цього
"інтерв'ю". Після того, як 18
травня ц. р. Осип Крутії, що
втік був до комуністів, за-
раз в першій своїй, очевидно,
продиктованій йому заяві на-
магався очорнювати україн-
ську політичну еміграцію в
цілості та окремих її діячів,
згаданий Американський Ко-
мітет представити, як устано-
ву для вербування шпигунів
з-поміж політичних емігран-
тів, так само й цей черговий
виступ Крутія пішов по тій
самій лінії. Форма "інтерв'ю",
що його нібито передав із Кру-
тієм Степан Маїсевич, "корес-
пондент прогресивних україн-
ських часописів на американ-
ському континенті", мала ви-
кликати враження, що Крутії
дійсно говорить, як вільна
людина, і що те, що він ска-
зує, — його власна опінія. А
ж саме ступити вістря того за-
гального переконання, яке
настало серед еміграції після
втечі Крутія, що Крутії — це
зрадник, сфабриковане совет-
ською пропагандою "інтер-
в'ю" з Крутієм стараться по-
дати причини, які ніби спону-
кали Крутія до переїзду до
східної зони Німеччини. У
жовтні 1953 р. (казав Крутії
в "інтерв'ю") йому, Крутії,
як секретареві Української
Соціалістичної Партії, казав
В. А. Доленко, голова Селян-
ської Партії, що він, Доленко,
дістав був фонди під час сво-
го минулорічного побуту в

Мало французів вернеться з комуністичного
полону

Ганой. — Французьке ко-
мандування зберігає в стро-
вій тасмичні числа полонених,
які мають вернутися з кому-
ністичного полону в Індонезію.
Коли війна офіційно скін-
чилася 27 липня ц. р., то за-
данням, проголошеними по
день 31 травня, "пропали в
акції" 48,370 осіб, в тому чис-
лі 20,918 членів французько-
го експедиційного корпусу і
27,452 в'єтнамці. Американс-
ка преса повідомляла з влас-
них інформаційних джерел,
що комуністичні в'єтнамці
тримають коло 28,000 поло-

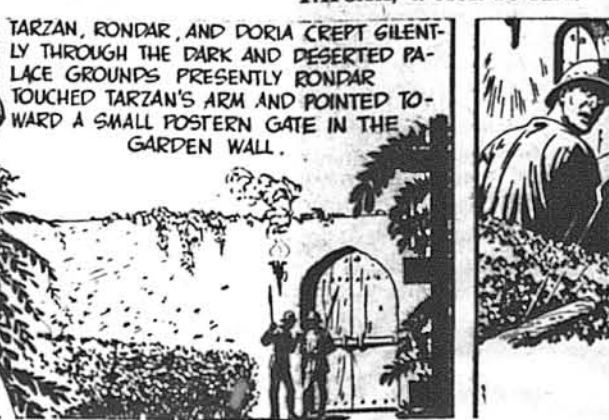
НЕМА ТО ЯК НА СОЮЗІВЦІ!

Природа, ліс і гори, — повітря, вода, простори:
Лев'ять будинків — кожний вілія.
Відпочинок спорт, дозвілля —
Наче пишна українка — ця чудова СОЮЗІВКА!

СОЮЗІВКА — ідеальне місце на вакаційній і
кінцево-тижневий відпочинок та культурну розва-
гу, на зустріч з приятелями, на пікніки, конвенції
та імпрези. Приїжджайте на СОЮЗІВКУ! Замов-
ляйте завчасу місце, виповнюючи та висилаючи
подане внизу замовлення:

UKRAINIAN NATIONAL ASS'N ESTATE,
Kerhonkson, N. Y.
Прощу зарезервувати мені місце на СОЮЗІВЦІ
на час від _____ (день, місяць)
до _____ (день, місяць)
для _____ осіб дорослих і _____ дітей.
На рахунок побуту на СОЮЗІВЦІ висилаю
чек (моні ордер) на суму \$ _____
(підпис)
(число і вулиця)
(місяць, рік)

ТАРЗАН, ч. 3331. Розвага.



Тарзан, Рондар і Дорія ти-
хо підкрадались темним і пу-
стим палацовим парком. На-

ТАСМНИЧНИЙ СВИДОК БОЛЬШЕВИЩЬКИХ ЗЛОЧИНІВ



Перед очолюваною конгресменом Бенті конгресовою комі-
сією дослідів комуністичної агресії, зізнавала в Нью Йорку
одна жінка з Мадярищини, яка була там під час большевиць-
кого "визволення" країни. Вона говорила про численні зло-
чини советських воєнків, які теж і її саму багато разів зна-
судували. Ця її власна трагедія була причиною того, що
она зізнавала інкогніто, скривши лице за спеціальним ека-
ром. На фото: конгресмен Бенті переводить записи свідка
тасмичного свідка. Збоку приглядається конгресмен Фіген,
член комісії.

до Східної Німеччини через в'єтнамців і північно-афри-
Китай і Советський Союз, час-канців, до такої міри розпо-
тину в'єтнамських полонених пагували, що вони будімо
просто включили в свою ар-самі відмовляються від пово-
мію, а багато інших, головнороту.

STARLIGHT DANCE

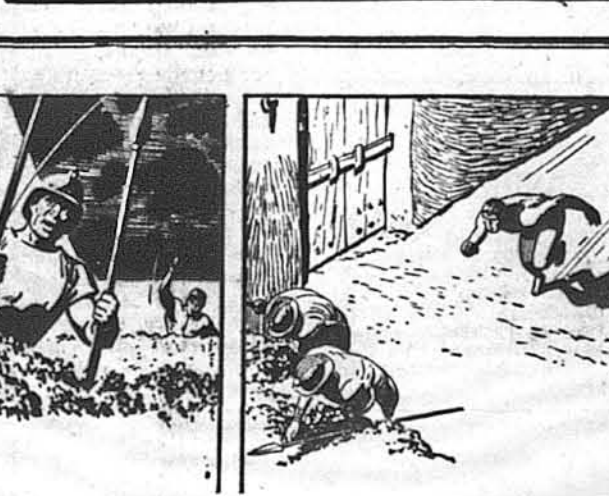
Given by
LONG ISLAND UKRAINIAN YOUTH CLUB
(Member Club of Ukrainian Youth League of N. A.)
Saturday, August 28th, 1954
at UKRAINIAN CLUB HALL, 9502 92nd Street
(off Atlantic Ave., & Woodhaven Blvd) Ozone Park, N. Y.
Music by Joe Wrubel 8:00 P.M.

Syracuse Ukrainian National
Home, Inc.

Saturday, August 28, 1954
PREDEDICATION DANCE
FROM 9 TO 1 P.M.
Admission \$1.00
Sunday, August 29, 1954
AT 3:00 P.M.
DEDICATION CEREMONY
AND GRAND OPENING OF NEW 16 DELUXE
UKRAINIAN HOME BOWLING ALLEYS
and
FOLLOWING A BANQUET
Banquet Admission \$2.25
All Ukrainians are cordially invited on this great
occasion.
Committee

Коли Плянуєте Вїхати на Вакації то їдьте
на Українську Оселю
в Глен Спей, Н. Й.

Оселя положена в західній
горі Catskills, 12 миль на
північ від Port Jervis, N. Y.
Першорядні готелів будинки з всіма вигодами, положені
в парку, між лісами і озерами та з мальовничими видами.
Ресторан з українськими стравами.
Концерти — спорт — гри — забави — їзда на конях
Водяний спорт на власній 12-акровій озері.
Вже приймаємо резервації.
По інформації та ілюстрований каталог пишть до:
American Ukrainian Resort Center, Inc.
Glen Spey, New York



Тарзан, Рондар і Дорія ти-
хо підкрадались темним і пу-
стим палацовим парком. На-

Спорт

УАСТ "ЛЕВІ" ШКАГО —
УСК НЮ ЙОРК

Перші змагання за українське
футбольне мистецтво Америки.
Нью Йорк, 23 серпня 1954. —
В неділю, 29 серпня ц. р. від-
будеться у "Вітровою Місті"
— Шкаго поділ "колоніаль-
ного значення для історії і роз-
витку нашого спортивного жит-
тя на терені ЗДА. В цей день
там відбудуться перші — із се-
рпня "вдома — і вдома" —
змагання за неофіційний че-
мпіонат нашого футболу (допа-
но м'яча) між мистецем зони
Північ — УАСТ "Леві" Шкаго
і переможцем зони Північ-
ної Схід — УСК Нью Йорком.

Не повторюючи деталей
фактів цих змагань (що ми
уже зробили у 8-му числі "Ук-
раїнського Спорту"), ще раз
підкреслимо моральну цінність
цих змагань для самих учасни-
ків і також підом, що вони
повинні викликати серед спо-
ртівців і їх прихильників.
Як довідку від відомого
спортивного авторитета з Шка-
го п. Романа Дубинця, "Леві"
гідно приготувалися до
цих перших змагань, щоб на-
дати їм як найбільш впро-
стий і святковий, настрий вели-
кої події. І так вже в суботу,
28 серпня ц. р., чечором відпо-
чинку советських воєнків, які теж і її саму багато разів зна-
судували. Ця її власна трагедія була причиною того, що
она зізнавала інкогніто, скривши лице за спеціальним ека-
ром. На фото: конгресмен Бенті переводить записи свідка
тасмичного свідка. Збоку приглядається конгресмен Фіген,
член комісії.

Бірюмо, що в цей день очі
всіх українців і симпатизан-
тів нашого спорту в ЗДА і Канаді
будуть звернені на Шкаго Ви-
сид змагань буде поданий у
одиночку "Свобода" з вітпро-
ка, дня 31 серпня ц. р. Другі
змагання відбудуться в Нью
Йорку, дня 12 вересня ц. р. на
яких відбудеться святочне вру-
чення першорядної чаші від
Українського Народного Союзу.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Важкою присвятити наступ-
не (9-те) число сторінки "Ук-
раїнського Спорту" обидвом зма-
ганням за наш футб. чемпіонат
ЗДА, ми починаємо дати і з
сторінкою СУМА — Шлях Мо-
лоді! І так, замість 4-го верес-
ня, "Укр. Спорт" появиться 18
вересня. З цієї причини вислі-
ди футбольного контесту "У.
С." будуть вже подані в цьому
числі.
Роман Лисляк.

ЧИТАЙТЕ "СВОБОДУ"!

РОЗШУКИ

ОЛЬГА ФЕДАК шукає роди-
ну ВОЛОДИМИРА ШЕВЧУКА зі
Стрия. В 1949 році виїхав до
Вельд. Хто знає би про них,
або він сам, прошу писати на
адресу:
OLGA FEDAK
94 Hartford Avenue
New Britain, Conn.

BUSINESS OPPORTUNITY

Годинар Г. ОМЕЛЬЧЕНКО
вїдкрив в ДІТРОІТІ, п. ч.
6347 Michigan Avenue,
Робітню і Крамницю.
Совісна і гарантована направа
та продаж американських і
швейцарських годинників і бі-
жутерії.

НА ПИДАЖ

ВЖЕ С — сільний, чистий,
правильний пильований мед з ко-
ношдів і липового пильу. За-
ходить до Сурат по мед. Пере-
силаємо лише 5 ф. Ціна \$1.50.
з пересилкою \$2.00.
S U R M A
11 E 7th St., New York 3, N. Y.

МЕШКАННЯ

Miami, Florida
Масо кімнат до винайму.
Місячно або тижнево.
Пісний або їдьте просто до:
Mr. & Mrs. M. SZPAK
257 N. E. 17th Terrace, Miami 3,
Florida. — Phone 82-2692

ІВАН БУНЬКО

УКР. ПОГРЕВНИК
Обслуга чесна і найкраща.
ЦІНИ ПРИСТУПНІ.
JOHN BUNKO
Licensed Undertaker
& Embalmer
437 EAST 5th STREET
New York City
REASONABLE PRICES
Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКР. ПОГРЕВНИК
Занимається похороном
в BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK і околицях
Контрольована темпера-
тура. Модерна каплиця
до ужитку даром.
PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Telephone: GRamercy 7-7661